

DVG ta alerta riba uzo irresponsabel di medicina pa baha peso



ORANJESTAD (AAN): Directie Volksgezondheid (DVG) ta alerta comunidad riba uzo cada bes mas frecuente y peligroso di medicamentonan pa baha peso manera Ozempic, Mounjaro, Wegovy y otro producto di e grupo GLP-1.

Den su rol pa promove salud general y preveni malesanan, DVG a tuma nota di un alerta epidemiologico emiti pa Organizacion Panamericana di Salud (PAHO/WHO) tocante uzo indebido di e tipo di medicamentonan aki.

E medicamentonan aki ta wordo desaroya principalmente pa trata diabetes tipo 2 y, den algun caso specifico, obesidad cu complicacionnan medico. Sin embargo, nan uzo mester tuma luga exclusivamente bou supervision medico y cu prescripcion di un doctor, basa riba evaluacion individual di cada pashent.

DVG ta preocupa cu:

E medicamentonan ta wordo uza sin prescripcion, puramente pa baha peso

Tin aumento den compra via canalnan no oficial, manera online of importacion ilegal

Segun PAHO/WHO, e uzo incorrecto por causa efecto secundario serio, manera:

Inflamacion di pancreas (pancreatitis)

Probleman cu vesicula biliar

Bloqueo di tripa

Complicacionnan adicional cu ainda ta den investigacion

Compra di e medicacionan aki via canalnan no oficial (ilegal) ta aumenta e riesgo cu e producto por ta falso, contamina of no a wordo warda den condicionnan corecto, poniendo bo salud y bo bida na peligro.

DVG ta haci un yamado na comunidad

No usa medicacion pa baha peso sin conseho medico

No cumpra producto via canal informal of online (ilegal)

Consulta semper cu un profesional di salud prome cu usa cualkier tipo di medicina

DVG lo sigui monitorea e situacion y ta haci un yamado na comunidad pa tuma decisionnan bon informa, conciente y responsabel ora trata di nan salud.

Gobierno di Aruba ta apunta 'Onderzoeksraad voor Veiligheid'

Inicio di estudio exploratorio riba desaparicion di piscadornan pa fortalece seguridad na lama

Aruba ta fortifica control di frontera cu cooperacion strategico



ORANJESTAD (AAN): Recientemente, Minister di Husticia, Integracion, Transporte Publico y Energia, mr. drs. Arthur Dowers, a ricibi Comandante di Koninklijke Marechaussee, Luitenant Generaal Annelore Roelofs, hunto cu Commandant Landelijk Tacitisch Commando Caribisch Gebied, Brigadegeneraal Jos Pieters, y Head of Operations na Aruba, Kapitein Tom van Vught. Durante e reunion, a sostene un dialogo strategico riba e cooperacion den control di frontera.

Cu capacidad adicional, conocimiento specialisa y metodo moderno, Gobierno ta enfoca riba crea un sistema mas sigur, eficiente y resiliente. Cooperacion entre Koninklijke Marechaussee, Inmigracion, KPA, Kustwacht y otro instancianan local a resulta den me-

horacion concreto den supervision di frontera.

E meta ta pa combati migracion irregular, enfrenta crimen cu ta transcende frontera y salvaguardia integridad di nos sistema. E enfoko aki ta basa riba responsabilidad propio, reforsa cu cooperacion internacional y intercambio di conocimiento, resultando den control mas rapido, mas inteligente y mas eficaz, cu direccion firme den man di Aruba.

Na final di dia, Minister di Husticia Arthur Dowers ta responsabel pa e maneho migratorio stipula durante su encargo y ta conta riba cooperacion profesional di tur instancia pa eherce control eficiente y efectivo na frontera.



Baptist Health
International

In Loving Memory of Joel Rajnherc, M.D.

October 6, 1949 – March 1, 2026



Baptist Health International is deeply saddened by the passing of Dr. Joel Rajnherc, a respected leader and valued partner whose contributions left a lasting impact on healthcare in Aruba.

We are honored to have had a long and meaningful relationship with Dr. Rajnherc through our collaboration with Instituto Medico San Nicolas (ImSan), where he played a pivotal role in advancing care for the Aruban community.

Since his appointment as Director of ImSan in 2012, we worked together on transformative initiatives that expanded access to care on the island, including the development of a dialysis center and major renovation and expansion projects that introduced Radiation Oncology services to Aruba. Through these efforts, nearly 1,200 patients have been able to receive care closer to home, avoiding the need to travel abroad.

Dr. Rajnherc was deeply committed to quality and excellence in healthcare. He was instrumental in ImSan's achievement of Joint Commission International accreditation in 2023, a milestone that reflects the highest global standards in patient care and safety.

His impact lives on through the strengthened healthcare services available to the people of Aruba and in the many lives touched by his work. He will be remembered with great respect and gratitude.

Our heartfelt condolences go out to his family, colleagues, and loved ones, and to all who had the privilege of knowing and working alongside him.

With Heartfelt Gratitude,
Baptist Health International

Gobierno di Aruba ta apunta 'Onderzoeksraad voor Veiligheid'

Inicio di estudio exploratorio riba desaparicion di piscadornan pa fortalece seguridad na lama

ORANJESTAD (AAN): Gobierno di Aruba a tuma iniciativa pa cuminsa estudio exploratorio riba e desaparicion di piscadornan na lama, como parti di su plan pa fortalece prevencion y capacidad di respuesta den caso di emergencia riba lama. E estudio ta conduci pa e Consejo Investigativo pa Siguridad (Onderzoeksraad voor Veiligheid), riba peticion oficial di Gobierno.

E iniciativa aki ta forma parti di un esfuerzo mas amplio di Gobierno pa identifica riesgo potencial y preveni situacionnan similar den futuro, mientras cu tambe ta fortalece mecanismo di rescate si acaso un incidente asina tuma luga.

Den e marco aki, Prome Minister Mike Eman, hunto cu Minister di Tur-

ismo, Transporte y Labor Wendrick Cicilia, a impulsa e proceso despues di encuentro, hunto cu Secretario General Robert Candelaria na fin di luna di september, na Hulanda.

Relacionado cu e enfoca riba seguridad na lama, Minister Cicilia a enfatisa tambe iniciativanan preventivo manera implementacion di FAD (Fishing Aggregating Devices). "Den fin di siman e di dos FAD a bay den lama," segun e minister. E structuranan aki ta instala pa atrae pesca, permitiendo piscadornan pesca mas cerca di costa y dentro di awanan teritorial di Aruba. Esaki ta reduci necesidad pa bay distanci- anan leu of drenta awanan stranhero, cu consecuentemente ta disminui riesgo y contribui na practicanan di piscamento mas sigur.



E Consejo Investigativo lo evalua si ta posibel pa conduci un investigacion mas amplio riba riesgo estructural di seguridad relaciona cu e desaparicionnan aki. Meta di un investigacion asina ta pa identifica patronnan, saca leccionnan y contribui na mehoracion di seguridad pa futuro.

Durante e fase exploratorio, lo sostene dialogo cu diferente organisacion y persona relevante na

Aruba, incluyendo representante di sector di pesca y instancia cu ta participa den operacionnan di busqueda y rescate. Den e proceso aki, lo tin atencion special pa e impacto profundo cu e desaparicionnan tin riba famianan y comunidad.

Segun presidente di e consejo investigativo, Chris van Dam: "Nos kier comprende bon kico a pasa, ki informacion ta disponibel y cual

pregunta di seguridad ta mas relevante. P'esey nos ta cuminsa cu un estudio exploratorio como un fact-finding mission. Basa riba e resultado, nos lo evalua si y con ta posibel pa sigui cu un investigacion mas amplio. Meta di e consejo investigativo ta pa siña. Asina nos kier contribui na mehora seguridad. Nos no ta investiga pa señala culpabel."

Cu e inicio di e estudio aki, lo aplica e facultadnan di investigacion manera estableci den e ley di Reino pa e consejo investigativo, permitiendo conduci investigacion independiente dentro di Reino Hulandes. Despues di finalisa e fase exploratorio, e consejo investigativo lo comunica e conclusionnan y si lo sigui cu un investigacion mas amplio.

Minister Wever cu actualisacion di e prome reunionnan financiero na New York:

Aruba ta fortalece su posicion den mercado internacional

ORANJESTAD (AAN): Di- aluna, hunto cu e delegacion di Aruba Sr. Chito Paris y Sra. Emiliënne Kelly di Directie Financiën, Minister di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario, Sr. Geoffrey Wever, a tuma luga e prome ronda di reunionnan financiero na New York.

E delegacion di Aruba a wordo ricibi pa Citi, cu un ekipo lidera pa Sr. Dustin Ling, un profesional Arubiano cu pa varios aña ta trahando na Citi den New York.

E encuentro aki no solamente ofrece un plataforma pa discusionnan financiero di alto nivel, pero tambe a marca un momento di orguyo pa Aruba, pa mira talento local contribuyendo activamente den institucionnan global.

Durante e reunion, delegacion a comparti un update amplio riba situacion economico y financiero di Aruba, incluyendo e trayecto di refinancia-

mento di debe nacional cu ta planifica pa 2026. E enfoca principal tabata riba posicion di Aruba den mercado di capital, cerca un grupo di inversionista nobo. Aruba ta conoci caba cerca varios inversionista Americano pero e meta principal di e mision aki tabata pa amplia e base di inversionista pa asina fortifica e posicion di Aruba riba mercado internacional di capital.

E prome dia di reunionnan por wordo considera como exitoso y productivo, cu discusionnan profundo riba oportunidadnan pa fortalece relacionnan internacional y amplia e red di inversionistanan cu Aruba por colabora cu nan. E dialogo aki ta forma un parti esencial di e strategia pa diversifica acceso na financiamiento, mientras cu Aruba ta sigui cumpli cu su obligacionnan existente cu inversionistanan interna-



cional.

Diamars e delegacion di Aruba a continua cu e siguiente fase di e trayecto, cu un biahe pa London pa sigui e segunda parti di e reunionnan cu inversionistanan Europeo. E

encuentro nan aki lo sigui enfoca riba mesun meta strategico: asegura financiamiento responsabel, fortalece relacionnan internacional, y crea mas oportunidad pa Aruba den mercado di capital.

Cu e esfuerzo aki, Gabinete AVP-Futuro ta reafirma su compromiso pa un maneho financiero responsabel y pa tuma decisionnan concreto pa bienestar di Aruba, tanto pa presente como pa futuro.



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl.

110.000,-

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.

sorteo ta awe nochi 7:45 pm



HUNGA AWO



“Economic Outlook” di Banco Central di Aruba (BCA)

Surplusnan continuo den e balansa di pago cu reservanan amplio

ORANJESTAD (AAN): Banco Central di Aruba (BCA) a publica su “Economic Outlook” di mas recien pa e Balansa di Pago (BdP). E publicacion aki ta contene pronosticonan economico riba termino cortico (2025-2026) y termino medio (2027-2029).

Den e prome kwartaal di 2025, e BdP a registra un surplus di Afl. 319,1 miyon, reflehando un surplus den e cuenta coriente di Afl. 534,5 miyon y un salida netto di Afl. 197,8 miyon den e cuenta financiero. E surplus den e cuenta coriente a baha compara cu e mesun

kwartaal di 2024, debi na un subida den importacion. Den e cuenta coriente, e surplus di servicinan a subi levemente, causa pa entradanan mas haltu relata na turismo, pero na mes momento esaki a wordo mitiga door di un aumento den pagonan pa servicinan di exterior. Mientrastanto, e salida netto den e cuenta financiero a registra un caida fuerte compara cu e mesun kwartaal di aña pasa. Esaki tabata relata primordialmente na un salida financiero grandi den e cuenta di inversion directo den e prome kwartaal di 2024, mientras cu den e

prome kwartaal di 2025 tabatin un entrada netto. E salida financiero den prome kwartaal di 2024 a refleha un compra di accion den un hotel door di residente for di no-residente.

E pronostico di referencia pa e BdP pa e termino cortico (2025-2026) y termino medio (2027-2029) ta asumi un continuacion di e desaroyonan den e BdP observa den e prome kwartaal di 2025. Entradanan haltu den turismo ta e causa principal di e surplusnan continuo den e cuenta coriente y, consecuentemente, e BdP, mientras cu e entra-



danan aki ta wordo mitiga pa gran parti door di e importacion di mercancia. Ademas, e cuenta financiero ta proyecta pa sigui registra salida netto riba termino medio. A base di e desaroyonan aki, BCA ta pronostica cu reservanan internacional lo keda adecua riba termino cortico, cubriendo entre 7,9-8,6 luna di e cuenta coriente (minimo recomienda: 3,0 luna). Pa loke ta reservanan oficial, BCA ta proyecta cu esaki lo keda alrededor di e limite superior di 150,0% di e “Assessing Reserve Adequacy (ARA) metric” di e Fondo Monetario

Internacional (IMF).

E pronostico aki ta refleha un escenario di referencia y consecuentemente e pronostico ta suheto na un mescla di riesgonan domestico y internacional.

E riesgonan aki ta inclui por ehempel un crecimiento lento den turismo, tensionnan politico incluso e continuo guerra comercial y e situacion tenso entre Merca y Venezuela, un subida den inflacion, un mercado laboral mas preta, un retraso den proyectonan di inversion, y ahustacionnan den maneho fiscal di gobierno.

Ramon Negrón di Consulado Mericano:

Mas opcion un futuro estudiante tin, mas mihor

ORANJESTAD (AAN): Recientemente a haci apertura oficial di Ban Studia y Education USA, unda cu futuro studiantenan di estudionan avansa por busca tur tipo di informacion y ricibi ayudo.

Durante un conferencia di prensa y ceremonia representante di Consulado Mericano Ramon Negrón a hiba palabla.

El a splica cu alrededor di 30 aña pasa tabata hopi dificil pa aplica pa bay studia na Merca.

“Ami ta di Puerto Rico cu ta parti di Merca, pero te hasta 5 aña pasa tabata hopi dificil pa manda mi dos yiunan muher pa College, pasobra e proceso ta hopi complicá”.

Mester busca pa haya sa con pa financia e estudio, wak e posibilidadnan pa haya un beca y evalua cu ta e mihor direccion pa bay, segun Negrón.

El a sigui bisa cu pesey un programa manera di Educacion USA ta importante pa dunabo un sentido di local bo ta bay drenta aden y con pa busca e mihor opcion pa bo mes.

“Nos ta spera cu e programa



aki den e partnership entre otro cu minister Gerlien Croes lo fungi manera nos ta pensa e lo fungi, pa asina un estudio na Merca bira un di e cantidad di posibilidadnan cu tin pa sigui un estudio avansa”, segun Negrón.

El a indica cu ta importante pa e futuro studiantenan tin e informacion completo riba tur e posibilidadnan di bay studia, incluyendo un estudio na Merca.

“Mas opcion e studiantenan



tin, mas mihor”, segun Negrón.



Citgo Boulevard ta busca

Cashiers
full-time y part-time

Pasa personalmente
pa aplica.

Segun Parlamentario Edgard Vrolijk:

"Minister Wever a yama un reunion den Parlamento cu na mi concepto no tin validez"

ORANJESTAD (AAN)--Parlamentario mr. Edgard Vrolijk, di fraccion di Partido Movimento Electoral di Pueblo (MEP), den entrevista cu Matutino DIARIO, a haci referencia na e reunion den Parlamento, cu Minister Geoffrey Wever a pidi, relacio-

na cu e maneho financiero na Aruba. Un reunion cu el a pidi na Presidente di Parlamento, ken a pon'e Diabierna, den pura, segun mr. Vrolijk a indica. "Y seguramente, den mi concepto, un reunion cu no tabata tin validez algun, mirando cu

ta proyectonan cu ta bin canando desde 2022 te 2025, y naturalmente, ta proyectonan den vispera di 2027, y cu mester keda cla. Nan ta e Landspakketnan y cu ta caduca e añayey. Nan ta practicamente, proyectonan cu ta den finalizacion di proyec-



tonan cu a anda caba cu ex-Minister Xiomara, y cu naturalmente, ta yegando su fin, unda e (Minister Wever) tin e responsabilidad di e 5% di e trabao cu falta", Parlamentario Wever a señala.

Parlamentario Edgard Vrolijk a sigui bisa cu, naturalmente, fraccion di MEP a haci uso di nan deber como Parlamentarianan, mirando cu nan no ta haya reunionnan. "Nos a pidi reunion, por ehemplo, riba e topico di FMSA (Fuel Marketing & Supply Aruba), mirando loke ta pasando eynan, pa locual ta e compania cu mester a gana e bidding cu no a sigui. Nos a papia tambe riba e mocionnan cu nos a pasa akiden, pa busca un opcion pa e refineria y asina tambe nos a pidi un reunion cu nos a pidi varios luna atras, pa locual ta e situacion geopolitico, y den esaki pakico nos urgencia", Edgard Vrolijk a señala.

E Parlamentario a comenta cu Aruba tin un gobierno cu ya ta bay haci un año, y tin hende cu ta bisa cu Fraccion di MEP ta critica. "Pero nos no ta critica, nos ta sigui locual ta poni den e acuerdo di gobernacion, por ehemplo den pagina 19 cu a trata locual cu nan den e Gobierno AVP-Futuro su programa, ta para bon cla cu nan lo baha costo

di bida, nan lo percura pa un sistema moderno unda pueblo lo haya mas placaden su saco, y nos ta bay un año cu nos no ta wak esaki. Nos ta wak un año cu prijsnan ta aumentando completamente fo'i sla, cu solamente nos grandinan a haya un aumento, pero finalizacion di e poblacion aki e ultimo aumento cu e pueblo aki a haya un mejoracion, tabata e bahada di loon y inkomstenbelasting, cu ex-minister Xiomara Maduro a laga atras y a percura pa esaki wordo implementa", Parlamentario Edgard Vrolijk a remarca.

El a subraya cu e ambtenaarnan a haya 11,7%, pero na final di dia, e pueblo den en general no a sinti e diferencia den e gobierno actual. "Al contrario, tur prijs a subi: gas, cuminda, prijs ta subiando, pero mas importante ta cu diabierna cu a pasa, e minister actual a priminti nos cu e siman aki lo bin bek cu su plan di contingencia pa locual cu ta e problemanan geopolitico. Nos a wak Curacao, Sint Maarten, ya nan a tuma accion, na Hulanda prijs a aumenta, cierto subsidionan ta ser duna, pero na Aruba nos no ta tende nada, y pa nos sorpresa nos a wak den prensa cu e minister a lanta bay", Parlamentario Vrolijk a acen-tua.



"Giselle" Department Store

NOORD 55 A • Tel: 5867104 Ladies & Children Wear • Lingerie • Toys • Household Articles



Giselle a caba di ricibi un surtido di bistir, saya, slacks den hopi color, y hopi estilo di blusa pa match cu nan.

Tambe nos tin pa esnan cu ta bai lama, bunita badpak, bikini, pareo.

Rashguard (contra solo) pa mucha y hende grandi, sapato di lama, short pa bai lama pa grandi y chikito, tambe pa hende homber.

Pa nos muchanan tin hemchi cu diferente articulo hopi pa hunga riba beach of pool, zwembandjes, zwemvest, goggles.

Varios tipo di webo di plastic, macuto pa piki webo.

Tin diferente wega entre otro: dam, mens erger je niet, rummy kub, ganzenbord, puzzle, bingo, jacks, kiniki, cabuya pa bula y hopi mas.

Pa bautizo tin paña pa mucha homber y mucha muher y bela.

Pa esnan cu tin yiu cu ta bai haci nan primera Santa Comunión:

Pa mucha muher:

Bunita shimis pa ricibimento, tin krans cu wal, corona, tas, mea pantyhose y cu kanchi, handschoen, set cadena.

Pa mucha homber:

Set di bachi di 3 of 5 pida den diferente estilo y color, di size 7 te cu 20, handschoen, camisa, dashi, sapato, mea.



Por aparta loke gusta.

Pasa wak y convence bo mes cu na Giselle bo ta haya tur loke bo ta busca bao di un solo dak y cu e mesun bon servicio di semper.

Nos ta warda bo.

Expertonan latinoamericano ta adverti tocante e riesgo di inteligencia artificial remplasando enseñansa humano

ORANJESTAD (AAN): Expertonan di universidadnan di Latino America y Spaña a adverti tocante e necesidad pa evita cu inteligencia artificial (IA) ta reemplaza e proceso educativo di studentenan y bira un “shortcut” cu ta debilita e adkision real di habilidadnan.

Durante e di cuater edicion di e seminario internacional titula ‘Calidad y Acreditacion di Universidad na Latino America’, rectornan y expertonan ta di acuerdo cu e reto no ta pa prohibi tecnologia, pero pa integr’e cu criterionan etico y academico cla. “E tema grandi ta con

inteligencia artificial por wordo uza pa personalisa siñamento, pero no bira un shortcut pa adkiri habilidad y capacidadnan”, Manuel Herrera, director academico di Relacionnan Institucional na Universidad Internacional di La Rioja (UNIR).

Herrera a splica cu su institucion a adopta un codigo di etica riba e uzo di AI y a fortalece e formacion di docente pa promove un uso “legitimo y moral” di e hermentnan aki, aunke el a reconoce cu ainda e sector ta den un fase inicial pa loke ta control y regulacion efectivo.

Di su banda, e presidente di e Sistema Universitar-



io Estatal (SUE), cu ta agrupa e 34 universidadnan publico di Colombia, Jairo Miguel Torres, a sostene cu tecnologia “no por bira un fin riba su mes, sino un medio” cu ta complementa e

proceso educativo.

Torres a destaca cu e sistema Colombiano a haci progreso den garantia di calidad durante e ultimo dos decadan, pero a enfatisa cu e integracion di AI mester wordo haci di un manera “coordina y progresivo”, teniendo na cuenta e impactonan etico y brechanan di acceso.

Durante e prome mesa rondo di e seminario, modera pa e presidente di UNIR, Rafael Puyol, e academiconan a enfoca riba e necesidad pa regula e uzo di inteligencia artificial den enseñansa superior.

Puyol a argumenta cu establece reglanan cla ta clave pa garantiza se-

guridad di dato y a señalá cu no tin un cuadro global, aunke tin documentonan di referencia manera e principionan di inteligencia artificial di e Organizacion pa Cooperacion y Desaroyo Economico (OECD) of e recomendacionnan etico di UNESCO.

Colombia actualmente tin mas di 2.5 miyon estudiante inscribi den enseñansa superior, di cual 57% ta den universidadnan publico, pero ainda e ta confronta retonan den expansion di acceso y garantiza permanencia y calidad, a splica e rector di Universidad di Antioquia, Héctor Iván García.

Directie Natuur en Milieu ta uni na e iniciativa mundial ‘Earth Hour 2026’

ORANJESTAD (AAN): Directie Natuur en Milieu (DNM) ta anuncia cu e aña aki atrobe nan lo forma parti di e iniciativa ambiental mas grandi na mundo: WWF-Earth Hour. Como simbolo di compromiso cu nos naturalesa y clima, DNM lo paga e luznan di edificio monumental, Uncle Louis Store na San Nicolas unda DNM ta situa.

Detaye di e evento:

Earth Hour ta un iniciativa anual di World Wide Fund for Nature (WWF) cu a cuminsa na 2007. Meta di e campaña internacional aki ta pa pidi atencion pa e problema di cambio di clima y e importancia di proteha nos naturalesa. Fecha: diasabra, 28 di maart 2026.

Ora: Entre 20:30 y 21:30.

Accion: Paga tur luz di e edificio pa un ora largo.

Un yamada na comunidad

DNM, hunto cu e team di WWF-Hulanda, ta curasha tur instancia di gobierno, empresanan y specialmente comunidad na Aruba pa uni na e muestra di accion pa conscienciacion poderoso. Pa un ora, nos ta pidi pa “switch off” e luznan cu no ta esencial pa asina pone e solucionnan pa nos clima riba mapa.

E aña aki, e meta di WWF ta pa amplia e cantidad di edificio y ‘landmarks’ den Reino



cu ta participa, pa asina duna un mensahe mas fuerte e aña aki tambe.

Con bo por participa?

Na cas: Paga bo luznan parti paden y pafo di cas entre 20:30 y 21:30.

Digitalmente: Comparti bo participacion riba social media uzando e hashtag #earthhour.

Material: Pa esnan cu kier promove esaki den nan mesun organisacion, por uza e “toolkit” digital (cu flyer y imagen) via e website www.wwf-dutchcaribbean.org/earthhour.

Paga luz pa naturalesa y demostra cu Aruba tambe ta consciente di e balor di nos medio ambiente.

MAESTRO BENJAMIN

Mi no ta bruho ni hasido di magia tampoco lesado mente. Si bo ta sinti cu spirito cu no ta lagabo drumi, bo ta tuma hopi remedinan pa kita un malesa y bo ta haña otro, paso abo ta victima di un bruheria hasi door di un potret, cabei of cuminda. Pero **EL MAESTRO BENJAMIN** tin e solucion pa tur e problemanan.

Yama awor mes na e telefoon: 641-4186

Mi ta cura cualquier tipo di malesa pa straño o dificil cu e por ta mi ta regresa bo ser stima den poco tempo. No ta importa e distancia ni e tempo. Mi lo regresa bo suerte pabo por gana loteria y casino. Mi ta cura bo curpa y bo cas di tur tipo di bruheria y maldicion.... Trabou ta 100% garantisa.

CEL/ 641-4186

Parlamentario Evelyn Wever-Croes:

Gabinete AVP - Futuro falta e sentido di urgencia pa solucion di e problema di Bubali Plas

Mientras nan a stop e proyecto di e gobierno anterior, nan no a bin cu otro alternativa

ORANJESTAD (AAN): Den conferencia di prensa semanal di Fraccion di MEP den Parlamento, Parlamentario Evelyn Wever-Croes a trata e situacion di e Planta di Purificacion di Awa na Bubali y e compania Aruba Wastewater Sustainable Solutions (AWSS N.V.). E Parlamentario a expresa cu durante su gobernacion, esaki tabata un di e problemanan urgente cu Gabinete Wever-Croes mester a atende cu ne.

E nivel di awa na Bubali plas tawata causa un mo-

lester hopi grandi como tambe e holor desagradabel cu tawata sali cu tabata expande den un gran parti di e area. Segun Parlamentario Wever-Croes, su gobierno a aloca hopi placa pa purba remedia e situacion. Na ultimo, a aloca 16 miyon florin pa drecha e problema den profundidad. Sinembargo, no cu un planta nobo cu lo a costa mucho mas, Segun e Parlamentario, e tempo ey. CAft a forsa e gobierno pa kita e placa ey pa paga debe. Hasta nan a amenasa e gobierno cu un



aanwijzing y bou di e presion ey, e gobierno a kita

e placa pa drecha e problema aki y e gobierno a bay busca otro solucion. Como e Prome Minister e tempo ey, a institui un comision di profesionalnan di Aruba, guia door di ex-minsternan Ursell Arends y Glenbert Croes. Den un periodo cortico di tres luna, nan a presenta e proyecto cu solucion na Gobierno di Aruba. Esaki. Segun e parlamentario, tawata un solucion caro pero tabata un solucion cu pa hopi tempo tabata wardando riba dje cu hopi urgencia.

Mientras cu e tempo ey, CAft no tabata permiti e gobierno algo otro, a bin cu e solucion pa privatisa e planta di purificacion. E compania AWSS N.V. a keda institui na 2024 despues cu Parlamento a aproba cu un mayoria y a aproba e fondonan cu lo bay genera cu entrada di turista na nos pais.

AWSS a presenta e plan pa remedia e problema di holor inmediatamente y riba termino medio y largo, bin cu un planta nobo, caminda cu e problema aki den su totalidad lo keda soluciona pa semper. Sinembargo, Parlamentario Wever-Croes a remarca, a bin cambio di gobierno y e gobierno actual no a continua cu e proyecto. El a remarca cu CAft a recomenda gobierno actual pa no sigui cu fianza caro asina cu AWSS kier a cera. Sinembargo, e gobierno actual a stop e proyecto sin bin cu un otro solucion of alternativa. Pero e hecho ta keda cu mientras ta gaba cu no ta presta placa cu ta costa interes, ta mata e pilar turistico di Aruba. El a conclui e tema aki bisando cu Fraccion di MEP ta preparando preguntanan, lo yama e Gobierno pa bin den Parlamento pa duna cuenta di e plan di solucion cu nan tin. Segun e, gobierno aki falta e sentido di urgencia pasobra no ta muera cu nan ta sinti cu esaki ta un situacion di urgencia y ta importante pa haya prioridad. "Esaki ta loke mi kier cambia den e reunion publico cu lo tuma lugar den Parlamento. Ya nos a reuni cu diferente Stakeholder pa conoce nan pensamento y pa talves forma un frente uni pa soluciona e problema aki.



NOW OPEN!
ENROLLMENTS FOR SCHOOL YEAR 2026-2027



Bilingual Education
Dutch - English

- A graduation rate of over 90% is a strong indicator of the success of our school.
- Good progression between MAVO / HAVO / VWO

TUITION FEES



STUDENTS SUCCEED IN FURTHER EDUCATION IN THE NETHERLANDS, ARUBA, UNITED STATES, CANADA AND OTHER INTERNATIONAL DESTINATIONS, SUPPORTED BY THEIR STRONG ACADEMIC FOUNDATION AND HIGH LEVEL OF ENGLISH PROFICIENCY.

Take a look
at our website:
college.schakelaruba.com



OPROEPING:

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- VAN WIJLEN RONEY RAMIREZ SANTANA,

om op **dinsdag, 7 april 2026 om 09:15 uur** voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, voor de mondelinge behandeling in verband met een door WERLEMAN, Natacha Franchesca ingediend Gerechtelijke vaststelling vaderschapverzoek AUA202600670 EJ.

de Griffier,
L.R. Gomes-Lampe

Minister Geoffrey Wever:

Reunion trimestral cu KvK cu enfoke riba 'cost of doing business' y posicion economico-financiero di Aruba

ORANJESTAD (AAN): Minister di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario, mr. Geoffrey Wever, a tene su reunion trimestral cu dos miembro di directiva di Camera di Comercio (KVK), Presidente Sr. Diederik Kemmerling y Vice-presidente Sr. Robert Croes. Durante e reunion siman pasa, a trata varios topico relevante pa sector priva, cu enfoke riba desaroyo economico, 'cost of doing business' y fortalecimiento di e posicion di Aruba den comercio internacional.

Un di e puntonan importante tawata e situacion geopolitico actual, incluyendo e tension entre Merca, Israel y Iran, y e posible impacto global riba prijs di petroleo y costo di bida. KVK a expresa nan preocupacion tocante e efecto cu esaki lo por tin pa Aruba.

Minister Wever a indica cu Gobierno ta monitorean e desaroyonan di cerca y ta trahando riba diferente instrumentonan pa mitiga impacto economico si esaki materialisa su mes, teniendo na cuenta e limitacionnan financiero existente. Ademá, a dialoga tocante oportunidadnan pa amplia actividad comercial den region, incluyendo exploracion di relacionnan economico cu Venezuela. Den e contexto aki, a papia di e posibilidad pa organisa un "handelsmissie", cu lo contribui na crea conexionnan directo y explora oportunidadnan concreto.

Tambe a discuti e necesidad pa explora e posibil-

idad di rutan logistico alternativo, incluyendo opcionnan via Colombia y Panama, como parti di un strategia mas amplio pa diversifica cadena di logistica y aumenta resiliencia económico, cu ya Minister Wever ta trahando riba dje.

Den e reunion, KVK tambe a pidi update riba e proceso di revitalisacion di Oranjestad. Minister Wever a indica cu e proceso ta avansando bon, cu mas actividad economico visibel, interes di inversionistanan y un aumento den registracion di interes di negoshinan potencial nobo, incluyendo actividad den Free Zone, cu ta muestra un movimiento positivo den e area di inversion. Tambe a toca e bishita di International Monetary Fund (IMF), unda despues di reunion cu Gobierno, e delegacion lo sostene dialogo cu stakeholdernan importante, incluyendo KVK. E reunionnan aki tin como meta pa haya un miho comprension di situacion economico y financiero local, como parti di IMF su mision tecnico exploratorio cu ta consisti di un exploracion e posibilidad di introduccion di BTW como alternativa pa BBO.

Minister Wever a enfatisa importancia di cooperacion continuo cu sector priva y e rol clave di organizacionnan manera KVK den contribui na e dialogo economico nacional.

Minister Wever ta gradici Sr. Kemmerling, Sr. Croes y KVK pa e dialogo constructivo y nan



compromisoy trabou continuo pa contribui na desaroyo di e sector priva y e economia di Aruba.

A promotional advertisement for Lotto 5. The background is dark with musical notes and a lighthouse. The text reads: "LUNA DI LOCURA!", "CUMpra 2 LOTTO 5 Y HAYA 1 LOTTO 5 LOCO GRATIS", and "CON PA HUNGA?". Below this, it says: "CU CADA COMPRA DI 2 LOTTO 5 RIBA E MESUN TICKET TA RICIBI 1 LOTTO 5 LOCO COMPLETAMENTE GRATIS. MAS BO CUMpra, MAS TICKET LOCO GRATIS BO LO RICIBI!". At the bottom, it states: "PROMOCION TA VALIDO DESDE 1 DI MAART TE CU 31 DI MAART". There is an image of a Lotto 5 ticket and a small owl illustration.

LUNA DI LOCURA!

CUMpra 2 LOTTO 5 Y HAYA 1 LOTTO 5 LOCO GRATIS

CON PA HUNGA?

CU CADA COMPRA DI 2 LOTTO 5 RIBA E MESUN TICKET TA RICIBI 1 LOTTO 5 LOCO COMPLETAMENTE **GRATIS**. MAS BO CUMpra, MAS TICKET LOCO **GRATIS** BO LO RICIBI!

PROMOCION TA VALIDO DESDE 1 DI MAART TE CU 31 DI MAART

www.lottoaruba.com

Na momento cu advies di Raad van State sali, HOFA lo ser trata den Parlamento



ORANJESTAD (AAN): Presidente di Parlamento Marlon Sneek a afirma cu e Ley di Hofa lo bin Parlamento pa keda trata. El a menciona cu e ley a bay pa Raad van State y na momento cu e advies di Raad van State sali, mirando cu ta trata di un ley di Reino, tur Parlamento di Reino lo ricibi e ley di Reino aki pa haci nan preguntanan

riba e ley y Parlamento di Aruba ta haya tempo pa prepara y debati riba esaki. Si e yega asina leu cu e mester bay Tweede Kamer, Aruba por manda delegacion pa hiba debate na momento cu trata e ley na Hulanda.

Presidente Sneek a remarca cu esaki ta un consensus Rijkswet, un consenso entre e gobiernonan, manera den pasado otro gobiernonan tambe a firma. Aki gobierno cu gobierno ta negocia. Parlamento tin su rol, segun Landsverordening y den e debate na Hulanda.

Presidente di Parlamento a remarca cu na e momento aki tin un landsverordening cu e mesun estructura, mester haya advies di CAft prome cu trata presupuesto, despues e mester bay bek CAft pa

aprobacion. E estructura aki lo sigui pero enbes di e landsverordening so, ta bay den e landsverordening hunto cu e rijkswet.

El a remarca cu e landsverordening cu Aruba tawata conoce a madura na 2018 y na momento cu mester a renoba, algun parlamentario a scoge e caminda pa cambia e landsverodening. “Esaki a causa e bay bin cu tin awe entre Aruba y Hulanda y no tin e confiansa mas cu lo bay respecta un landsverordening y p’esey Hulanda ta pidi y opta pa bay cu un rijkswet. Esaki ta e realidad cu nos tin”, e presidente di Parlamento a remarca.

Si Aruba lo perde independencia financiero, El a enfatisa, cu Aruba ya ta bou supervision caba y Aruba ta

depende di CAft cu lo keda. “Loke nos ta den dje awo, lo no bay tin mucho cambio. E unico cambio ta bira cu den luga di landsverordening e lo

bira un ley di Reino y e tema di discusion mester bira con esaki lo ser hinca den otro”, Presidente di Parlamento Marlon Sneek a indica.

Atraco fracasa na joyeria na St. Maarten



PHILIPSBURG: Un intento di atraco riba un joyeria cu poco tempo pasa a habri pa prome biaha den Ark Building na Cole Bay a fracasa recientemente. E crimen awor a cuminsa pone hende cuestiona riba e localidad unda e tienda aki ta situa, y medidanan di siguridad.

Polis a bisa cu hombernan arma a yega na e joyeria, cu ta situa den mesun edificio cu un Post di Polis, cerca di e frontera cu St. Martin frances. No obstante nan esfuerso, e atracadornan no a logra nan meta y a huy di e lugar man bashi.

Polis di e isla no a duna ningun detaye extra encuanto e sospechosonan, ni tampoco di nan huymento.

Awo a sali na cla, cu prome cu e joyeria aki a habri, Polis di St. Maarten a conseha e doño di edificio contra e plan di habri un joyeria eyan. E advertencia tabata cu un joyeria asina cerca di frontera frances, por ta un riesgo significante pa siguridad. Pero toch e doño di edificio no a haci caso di e consejo di Polis.

Polis a indica cu nan ta contento cu e intento di atraco a fracasa, y cu ningun hende a resulta herida y nada a wordo horta. Pero investigacion di Polis ta andando, y ta suplicando comunidad cu tin informacion pa duna tip. Habitantenan den e area ta suplicando pa bn cu mas medida di siguridad pa evita algo similar sigui socede den futuro.



MAS ORA DEDICA NA SIRBI BO MIHO

Nos ta hopi contento di por ofrece nos clientela mas acceso na asistencia bancario.

Diasabra awo nos lo habri nos SANTA CRUZ BRANCH pa asina sirbi bo miho.

SANTA CRUZ BRANCH

Diasabra 28 di maart, 2026 | 9:00 AM te cu 1:00 PM

Exclusivamente pa servicionan di prestamo y mantencion di cuenta, tarheta, PIN, cambia adres etc.

Sea ta pa conseho financiero personal of pa haci un pregunta, nos expertonan lo t’ey pa atende’bo.

No lo tin servicionan di cahero.

Ban topa pa nos combersa.

Si acaso bo kier haci un cita, por fabor tuma contacto cu nos.



OPROEPING:

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- ERFGENAMEN WIJLEN VAN VICTORIA FILOMENA DIJKHOFF,

zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba om op dinsdag, 7 april 2026 om 15:00 uur voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, voor de mondelinge behandeling in verband met een door BONARIBA, Jeremy Adolf ingediend Benoeming vereffenaar nalatenschapverzoek AUA202600726 E.J.

de Griffier,
L.R. Gomes-Lampe

Janirey Severino, Marketing y Communication di U.A:

Henter Aruba ta invita na U.A su openhouse diahuebs awo 26 di Maart

Cuminsando atardi 5.30'or

E siman aki, Diahuebs 26 di Maart, Universidad di Aruba tin su openhouse cu tin como tema: "Come Curious and Leave Connected" (Bin curioso y sali conecta). Asina amparo Janirey Severino, Marketing & Communication, a informa den entrevista cu Matutino DIARIO.

"Esaki kiermen cu bo por bin conecta, no solamente cu nos studiantenan, pero tambe cu e presentadornan



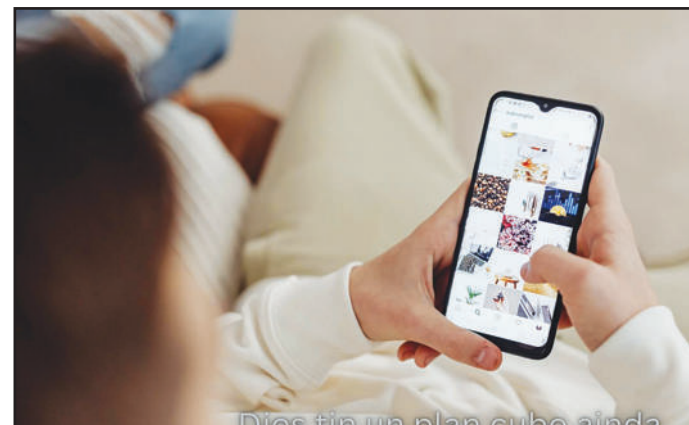
di e lecturanan di cada programa, cu ta diesun. Y tambe nos campus. Universidad di Aruba tin hopi di ofrece, y mi kier haci un invitacion pa Aruba henter pa bin hunto cu nos diahuebs awo dia 26, pa 5.30'or di atardi, aki na UNA", Janirey a relata.

El a sigui splica cu cada programa tin un booth pafu, y e bishitantenan por bin haci cualkier pregunta tocante cualkier programa, y despues di 6'or of 7'or lo tin e presentacion di e programanan den nan local mes. Esaki ta pa tur e alumnonan cu ta den examen klas pero tambe pa studiantenan cu ta bay scoge un pakete of hendenan cu kier amplia nan CV of cambia di switch. E aña aki, na November e evento aki lo ta College Fair, y por sigui nan tambe den e rednan social unda Universidad di Aruba ta comparti informacion, ademas di su website.



Reflexion: Hesus Biña Nobo

Dios tin un plan cu bo ainda



Tin momentonan den nos bida unda nos ta sinti staca. Stanca na scol, na nos cas.

Y den nos proposito bo ta scroll riba social media y bo ta pensa: tur hende ta avanzando, y ami so ta stanca.. Pero e realidad ta cu maske nos no a wak e ainda.. Dios tin un plan cu nos bida.. E palabra di Dios ta bisa den Jeremias 29:11

"Pasobra Mi sa e plannan cu Mi tin pa boso, SEÑOR ta declara plannan pa paz y no pa calamidad, pa duna boso un futuro, un speranza."

Esey kiermen, bo futuro ta den man di Dios. Sa cu Dios tin un plan cu bo ainda, maske ainda bo no a wak e.

Pesey, confia den e proceso y sa cu Dios ta bay haci algo maraviyoso den bo.

Bo ta cla p'e?

-MVMNTYOUTHMINISTRY

Therians y Hubentud:

Un analisis psicologico, social y spiritual di un tendencia emergente

Seccion Hubentud den Movecion ta comparti awe, e di dos articulo tocante Therians. E creciente interes di algun hoben den identifica nan mes como "Therians" a desperta preguntanan den diferente sector di e sociedad. Mas aya di e curiosidad of e debate cu e tema aki ta genera den rednan social, e fenomeno aki ta invita nos na reflexiona riba factornan psicologico, social y spiritual cu ta influencia e generacionnan nobo.

Desde un perspectiva psicologico, ta wordo señala cu e adolescencia ta un etapa marca door di e buskeda di identidad. Durante e periodo aki, e hobennan ta explora diferente forma di expresion pa compronde kendenan nan ta y con nan ta desea di relaciona cu e mundo eyfo. Den e contexto aki, identifica nan mes simbolicamente cu un animal, por representa un forma di auto-explotacion of creatividad.

Hopi hoben ta haya den nan comunidadnan therian, un espacio na unda nan por sinti nan mes acepta y entendi. E rednan social ta facilita e formacion di gruponan na unda nan ta comparti interesnan, experencianan y simbolonan comun. E sentido aki di pertenencia por ta, specialmente atractivo, pa adolescentenan cu ta busca conexcion social.

No obstante, e expertonan tambe ta adverti cu e fenomeno mester wordo observa cu ekilibrio. Identifica bo mes simbolicamente cu un animal no ta indica un problema di salud mental. Den Hopi caso por ta comparable na e wega imaginario of otro forman di expresion hubenil.

Sinembargo, ora cu e identificacion aki ta cuminsa interferi cu e bida diario, por ehemplo afectando e rendimiento escolar, e relacionnan social of e percepcion di e realidad, lo por refleha conflictonan emocional cu ta rekeri di atencion profesional.

Den e ambito spiritual, e interpretacionnan ta varia. Algun persona ta considera cu e conexcion cu animalnan por tin un nificacion simbolico of spiritual, relaciona cu e naturaleza of cierto tradicionnan cultural cu ta papia di "spiritonan di animal".

Di otro banda, hopi coriente religioso y filosofico, ta sostene cu e ser humano ta posee un identidad unico y diferente dentro di e creacion. For di e perspectiva aki, identifica spiritualmente como un animal por wordo interpreta manera confusion di identidad of manera un buskeda di significado cu mester di orientacion.

E debate tambe ta rebela e impacto di e cultura digital, den e formacion di identidad hubenil. E rednan social no solamente ta difundi informacion, sino cu tambe ta crea tendencianan cu por influencia profundamente e manera con e hobennan ta percibi nan mes.

Pa e motibo aki, educador y specialistanan ta coincide riba e importancia di fomenta e pensamiento critico y e desaroyo emocional den e adolescente.

Mas cu condena of ignora e tendencianan aki, e sociedad tin e responsabilidad di compronde nan y ofrece e hobennan, hermentnan cu lo yuda nan construi un identidad solido y saludable.

Coordinador di Actividad Catherine Midi:

Fundacion FAVI a celebra Dia di Himno y Bandera, dia 19 di Maart

ORANJESTAD (AAN)-- Coordinador di Actividad di Fundacion FAVI, señora Catherine Midi, den entrevista cu Matutino DIARIO, a relata con bunita e Fundacion y su Clientenan a celebra Dia di Himno y Bandera, pero riba Dia 19 di Maart.

El a duna di conoce cu e dia aki a wordo bon prepara, e clientenan a declama poesia, y nan a traha algun pasaboca tambe.

“E ambiente tabata super. Manera semper cu



SATURDAY • APRIL 4
10AM-2PM

Non Digital!

EASTER FUN DAY!

EGG HUNT **BOARD GAMES** **FREE SNACKS!**

DRAWING CONTEST **CRAFTING**

FUN FUN FUN

ARUBA ANIMAL SHELTER
Adres: WAYACA 128-B

nos tin eventonan, nos boluntarionan, trahadornan, clientenan y otro partnernan di afo semper ta cla pa yuda, y ta hopi great pa wak nan”, señora Midi a expresa.

“Nos a cuminsa algun siman prome cu nos clientenan a haci obra di man, y despues nos a pasa pa e parti di poesia, y nan tabata tin señor Wicho cu a yuda nan cu e parti aki y asina nan por a presenta esakinan. FAVI ta gradici nan huradonan, Jeremy Wever, Olga Buckley, y Honoria Dirks, cu a haci un tremendo trabao conhuntamente cu Sidney Bahr, cu a saca e ganadornan di e dia aki”, señora Midi a menciona. Nan tabata tin nan ben-

ta di productonan cu ta genera fondo cu ta bay bek den nan mes facilidatnan social cu FAVI tin riba Diahuebs, cu nan ta haci obra di man y diferente otro cosnan cu nan clientenan.

“Nos ta ripara cu den e transcurso di aña nos cantidad di cliente ta aumentando. Nos planan ta pa haya e mayoria di personanan den nos comunidad, cu tin problema di bista, p’asina nos por sigui yuda nan; ta mas activo cu nos clientenan cu actividadnan, duna nan diferente tayer di trabao p’asina nos tur por haya conocemento hunto” señora Catherine Midi a señala.

Minister di Husticia a ricibi moneda di reconocimiento di CEA

ORANJESTAD (AAN): Recentemente, director di Cuerpo Especial Arubano (CEA) Richard Kramers a haci un bishita cerca Minister di Husticia mr. drs. Arthur Dowers y a haci entrega di un moneda special na e mandatario di Husticia. E moneda aki ta un

simbolo fuerte di identidad, orguyo y reconocimiento interno. A crea e moneda cu e



obhetivo pa boost e moral di e empleadonan, fortalece e sentido di pertenencia y reconoce e logronan di esnan cu diariamente a contribui na seguridad y orden den nos comunidad. A entrega un moneda na cada empleado como muestra di aprecio pa nan dedicacion y compromiso den e Cuerpo. E iniciativa aki a forma parti di un acercamento strategico pa sigui construi un institucion moderno, uni y enfoca riba excelencia.

Kramers a entrega e moneda na e mandatario encarga cu Husticia na Aruba, mr. drs. A. Dowers, como un gesto simbolico di identidad y reconocimiento di e rol importante cu e ministerio tin den fortalece e Cuerpo.

Minister van Justitie ontvangt erkenningsmunt van CEA

Recent heeft de directeur van het Cuerpo Especial Arubano (CEA), Richard Kramers, een



bezoek gebracht aan de minister van Justitie, mr. drs. Arthur Dowers, waarbij hij een speciale munt heeft overhandigd aan de verantwoordelijke be-windspersoon.

Deze munt is een krachtig symbool van identiteit, trots en interne erkenning.

De munt is ontwikkeld met als doel het moreel van de medewerkers te versterken, het gevoel van verbondenheid

te vergroten en de prestaties te erkennen van degenen die dagelijks bijdragen aan veiligheid en orde in onze gemeenschap.

Aan elk medewerker is een munt uitgereikt als blijk van waardering voor hun toewijding en inzet binnen het korps.

Dit initiatief maakt deel uit van een strategische aanpak

om verder te bouwen aan een moderne, verenigde en op excellentie gerichte organisatie. Kramers overhandigde de munt aan de minister belast met Justitie in Aruba, mr. drs. A.

Dowers, als een symbolisch gebaar van identiteit en erkenning van de belangrijke rol die het ministerie speelt in het versterken van het korps.

Welkom Koning Willem Alexander, welkom op Aruba

Lieve Koning Willem Alexander, U hebt van mij, Ruthy Vrieswijk Bergen ooit een gedicht ontvangen, Jaren geleden voor Uw verlovings en trouwen met Lieve Schone Vrouwe Maxima Nu Koningin aan Uw zijde Vandaag dit gedicht opgedragen aan U Voor Uw visite op ons eiland in de zon

Dat U weer de mooiste herinneringen mee mag nemen in Uw liefdevolle hart, dat klopt zoals de zee met zijn ritmische dansende golfjes, met witte schuim zoals de ritmische melodie van onze wals en tumba In de stille warmte van onze felle en hete zonneschijn Wij heten U Welkom op dit vredig eiland met mensen goed, bescheiden en fijn Mensen met respect voor ons moederland Nederland Gezegend door God's sterke handen, gerespecteerd in alle landen, met de vraag voor nog sterkere banden

Wij danken U voor Uw liefde en leed gedeeld met ons tijdens de covid jaar Uw hulp werd goed en met dankbaarheid ontvangen overal, hier en daar Nu doen wij ons best met onze moedertaal Papiament op scholen Met aandacht ook voor de nederlandse taal Want voor verdere studie nodig anders voor ons fataal In mijn gedicht prosa brief deze keer, met de hartelijke groeten voor De Koninklijke familie, kom weer gauw terug met Uw en onze mooie Koningin, met de mooiste glimlach, om weer vrolijk dansend te genieten



Zoals de trinitaria bloemen dansend de wind tegemoet komen, zoals wij verder kunnen dromen en in vrede blijven wonen. Zoals de witte stranden in eigen handen kunnen rusten En niet overvol wordt met mensen van overal De economie moet bloeien Maar Aruba kan niet meer groeien, Zelfs de cactussen en de watapana bomen zijn verdrietig, soms moe Om omgehakt te worden, Om plaats te maken voor gebouwen

Mensen en dieren berouwen Te veel van iets nooit goed Nu met zelfs hulp van Aruba Doet Ach Majesteit, bedankt voor Uw kostbare tijd Een prettige reis straks en veilig weer thuis Een dikke knuffel voor de lieve mooie prinsessen Wij gaan hier verder met onze levens lessen Dank U wel voor Uw zeer op prijs gestelde aandacht en tot een volgende keer! Met God's zegen op Uw en onze wegen. Met liefs van Aruba's dichteres Ruthy Lady Ruth. 18 Maart 2026 ARUBA

Parlamentario di AVP, Clifford Heyliger:

Progreso ta nace for di bos di pueblo

ORANJESTAD (AAN): Durante e ceremonia protocolar riba Plaza 18 di Maart, den conmemoracion di e prome peticion pa autonomia di Aruba, Miembro di Parlamento pa AVP, Clifford Heyliger, a hiba palabra den representacion di e partido y durante esaki a enfatisa e importancia di e lucha historico pa autonomia como base di e desaroyo politico di Aruba awe.

Den su discurso, Heyliger a resalta cu Plaza 18 di Maart tin un significado profundo den



historia nacional, siendo e lugar caminda e bos di pueblo

Arubiano a manifesta su deseo pa mas participacion y autonomia. El a recorda e peticion historico di 1948, firma pa 2147 Arubiano, como un momento decisivo den e trayecto pa autodeterminacion. Segun Heyliger, e accion colectivo di e epoca tabata nace for di un sinti di desbalans entre e contribucion economico di Aruba y su falta di influencia den decisionnan politico. El a explica cu, durante añanan cuarenta, Aruba a bira un centro petrolero di importancia internacional danki na actividad di e refineria, cu tabata di importancia vital durante Segundo Guerra Mundial, pero cu hopi decisionnan ainda tabata tuma centralmente, sin refleha completamente e necesidatnan di pueblo Arubiano.

Heyliger a amplia cu e contexto historico aki a crea un consenshi colectivo den cual ciudadano comun—trahadornan, comerciante, maestro y famianan— a tuma iniciativa pa participa activamente den proceso politico. Den un periodo di solamente 100 dia, sin medio moderno di comunicacion, a organisa 42 reunion pa reuni firma y manda un mensahe cla: Aruba kier determina su propio destino.

“E peticion di 1948 tabata un expresion cla di un deseo pa reconocimiento, participacion y autonomia. Cada firma tabata representa un acto di compromiso civico y speranza pa un futuro miho,” Heyliger a indica.

El a destaca tambe e rol fundamental di Partido di Pueblo Arubano (AVP) den canalisa e aspiracion popular haci accion politico concreto, convirtiendo e deseo di autonomia den un proyecto serio y sosteni.

“E logro cu nos ta disfruta awe — nos posicion constitucional y nos identidat politico — no ta coincidencia, pero resultado di sacrificio, vision y perseverancia di generacionnan cu a bini prome di nos,” el a bisa.

Heyliger a enfatisa cu e historia di e peticion di 1948 ta un recordatorio pa lidernan actual cu nan tin e responsabilidad pa continua traha na beneficio di pueblo, manteniendo e interes general como prioridad.

Na nomber di AVP, el a expresa profundo gradicimiento na tur ciudadano y lider cu a contribui na e lucha pa autonomia, reconociendo cu e fundacion di Aruba moderno ta basa riba nan esfuerzo y dedicacion.

E parlamentario a conclui cu un yamada pa sigui honra e legado di pasado cu accion den presente, construyendo un Aruba fuerte, digno y prospero pa tur generacionnan cu lo bin.

Comunidad a celebra Aruba su identidad den Parke Nacional Arikok

ORANJESTAD (AAN): Aruba Conservation Foundation a celebra Dia di Himno y Bandera 2026 den grandi, unda a invita comunidad henter pa un celebracion interactivo di Aruba su identidad y naturalesa den Parke Nacional Arikok.

Bou di e tema “Bin Tende Naturalesa Papia”, famianan, muchanan y bishitantenan a pasa un dia yen di descubrimiento y conexcion cu naturalesa. ACF ta hopi contento di mira e cantidad di muchanan cu a disfruta di nan experiencia den parke, specialmente durante e scavenger hunt den Hofi Shon Shoco, unda participacion a supera tur expectativa. Muchanan a bay riba un buskeda pa test nan conocemento di Aruba su espcienan nativo.

E evento a bira un punto di encuentro entre comunidad y naturalesa, cu presencia di fundacionannan comprometi na e conservacion di naturalesa. ScubBubbles Foundation a hiba grandi y chikito pa conoce e munda bou awa atraves di realidad virtual (VR) y Ban Lanta y Planta a educa riba matanan nativo y e importancia di hardin nativo na cas. ACF mes a organisa dos diferente hike completamente gratis pa Cunucu Arikok y Miralamar cu a mira bon participacion. Tambe, ta wata tin un skina creativo pa mucha unda muchanan di tur edad por a pinta, hunga bingo y mucho mas bou guia di ACF su Visitor Experience Team.

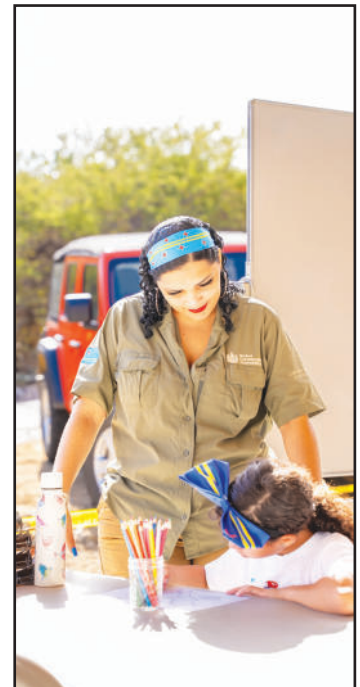
Artesanonan local manera Mersea Jewellery, Arubalife Organics, Gypsy Therapy y Gerella Healthy Smoothies tambe a forma parti di e dia akinan cu nan creacionan unico. ACF kier expresa su sincero gradicimento na tur participante y asociadonan pa a contribui cu nan co-



nocemento, creatividad y compromiso pa conserva Aruba su naturalesa. Pa esnan cu a no logra bishita, semper tin mas momento pa conecta cu naturalesa y explora Parke Nacional Arikok. Parke ta habri tur dia di 8'or di mainta te 4'or di atardi. Muchanan ta drenta gratis, mientras entrada pa localnan ta solamente 5 florin cu un I.D. local valido. Tambe tin e oportunidad pa registra pa bo Annual Conservation Pass pa 50 florin y sigui conecta cu naturalesa durante henter aña.

Dia di Aruba su Himno y Bandera a muestra un biaha mas cu naturalesa no ta separa di nos identidad, e ta parti di dje. Y e historia ey ta sigui biba den cada bishita, cada paso, y cada experiencia den Parke Nacional Arikok y den cada esfuerzo di ACF pa conserva esaki.

Aruba Conservation Foundation ta keda comprometi na crea experiencianan y



actividadnan cu ta inspira y concientisa local y bishitantenan riba e rol importante cu naturalesa ta hunga den nos bida diario. Keda pendiente pa mas actividadnan interactivo durante aña.

Pa conoce mas di Aruba Conservation Foundation of pa book un experiencia den Parke Nacional Arikok por bishita www.acf.aw.

Minister di Husticia Arthur Dowers

Aeropuerto di Aruba ta lidera den eficiencia y siguridad cu control di inmigracion

ORANJESTAD (AAN): Minister di Husticia Arthur Dowers, hunto cu Inmigracion Aruba, a ricibi Minister di Husticia di Sint Maarten pa un presentacion strategico riba e sistema moderno cu na Aruba ta implementando na aeropuerto. E encuentro aki ta confirma e posicion di Aruba como lider regional den innovacion, siguridad y eficiencia den proceso di entrada y salida di pasaheronan.

Durante e presentacion, a enfoca riba e sistema RADEX, cu ta opera na e puntonan di control di inmigracion y tambe na e-gates. E sistema aki ta permiti un proceso rapido, sigur y confiabel, reduciendo tempo di espera y fortificando control di frontera di forma strategico.

Despues di e puntonan di control di entrada di inmigracion, e delegacion a continua cu un bishita na area di US CBP preclearance. Aki nan a haya un splicacion di e sistema integra cu ta procesa miles di pasahero cu destino Estados Unidos tur dia. E proceso aki ta inclui tecnologia manera APIS/ATS/TECS, Global Entry y sistemanan biometrico, cu ta accelera e fluho di pasaheronan, specialmente pa ciudadanonan Americano.

Un elemento importante den e presentacion tabata e recien inversionnan haci na Aeropuerto Internacional Reina Beatrix como parti strategico di e plan Gateway 2030. Aruba a implementa un sistema central di maneho di ekipahe completamente automatiza, eliminando un paso importante den entre otro e proceso di preclearance y haciendo e proceso completo altamente eficiente. Pasaheronan cu destinacion Merca no tin cu recoge nan maletanan mas prome cu pasa CBP; e maletanan ta pasa pa control segun normanan di screening di CBP y ta bay directo pa almacenamiento te ora di subi esakinan riba avion.

E integracion di e sistema di ekipahe cu e sistema di screening di pasahero a resulta den un mehoracion remarcabel den eficiencia. Den practica, rijnan den e area di preclearance a bira minimo, casi no existente, loke ta mehora experiencia di biahe di forma significativo.

E presentacion a culmina cu un recordo den e facilidad nobo di maneho di ekipahe,



cu ta inclui tecnologia di siguridad di ultimo generacion y dos fase adicional di screening cu ta cumpli cu normanan internacional. Gobierno di Aruba ta sigui enfoca riba inversion strategico den infraestructura y tecnologia pa garantisa un frontera moderno, sigur y eficiente. E direccion aki no solamente ta fortalece control, pero tambe ta posiciona Aruba como un hub confiabel y competitivo den region. De luchthaven van Aruba herdefineert de grenscontrole: innovatief, veilig en efficiënt. Donderdagmiddag hebben minister van Justitie Arthur Dowers, samen met Inmigratie Aruba, de minister van Justitie van Sint Maarten Nathalie Tackling ontvangen voor een strategische presentatie over het moderne systeem dat Aruba implementeert op de luchthaven. Deze ontmoeting bevestigt de positie van Aruba als regionale leider in innovatie, veiligheid en efficiëntie in het proces van in- en uitreizen van passagiers. Tijdens de presentatie lag

de focus op het RADEX-systeem, dat opereert bij de immigratiecontrolepunten en ook bij de e-gates. Dit systeem maakt een snel, veilig en betrouwbaar proces mogelijk, vermindert wachttijden en versterkt op strategische wijze de grenscontrole. Na de immigratiecontrolepunten heeft de delegatie een bezoek gebracht aan het US CBP preclearance-gebied. Hier kregen zij een uitleg over het geïntegreerde systeem dat dagelijks duizenden passagiers met bestemming Verenigde Staten verwerkt. Dit proces omvat technologieën zoals APIS/ATS/TECS, Global Entry en biometrische systemen, die de passagiersstroom versnellen, vooral voor Amerikaanse burgers. Een belangrijk onderdeel van de presentatie waren de recente investeringen op de Queen Beatrix Airport als strategisch onderdeel van het Gateway 2030-plan. Aruba heeft een centraal, volledig geautomatiseerd bagageafhandelings-systeem geïmplementeerd, waarmee een belangrijke stap



in onder andere het preclearanceproces is geëlimineerd en het totale proces zeer efficiënt is geworden. Passagiers met bestemming Amerika hoeven hun bagage niet langer op te halen vóór de CBP-controle; de bagage wordt volgens de CBP-screeningnormen gecontroleerd en gaat rechtstreeks naar de opslag tot het moment van laden in het vliegtuig. De integratie van het bagagesysteem met het passagiersscreeningsysteem heeft geleid tot een opmerkelijke verbetering in efficiëntie. In de praktijk zijn wachtrijen in het preclearancegebied minimaal, vrijwel nihil, wat de reiservaring aanzienlijk verbetert.

De presentatie werd afgesloten met een rondleiding door de nieuwe bagageafhandelingsfaciliteit, die is uitgerust met de nieuwste beveiligingstechnologie en twee extra screeningsfasen die voldoen aan internationale normen.

De regering van Aruba blijft zich richten op strategische investeringen in infrastructuur en technologie om een moderne, veilige en efficiënte grens te garanderen. Deze richting versterkt niet alleen de controle, maar positioneert Aruba ook als een betrouwbaar en concurrerend knooppunt in de regio.

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER DIAMARS 24 MAART 2026

DIARIO	KORSOU	CATACHI	ZODIAC
2281 6912 8219	6965 1782 6054	MERDIA 5434 8696 8551 MULTI- X FP	ANOCHI 8848 7110 2443 X2
1OFF	LUCKY 3	BIG 4	SUPER 4
MERDIA 5782	ANOCHI 1359	MERDIA 946 X2	ANOCHI 112 X2
		MERDIA 2257 FP	ANOCHI 2716 FP
LOTTO DI DIA	05-10-13-15-29		

BUSCA PALABRA

M M I E E C N C P C C B
A A A A A T E H P S H C
D B N C D C S U A C U O
A I A G C R S P N L C N
C R A P E E C A S E U S
O I N O B L N B E D L E
C S U N C H I E I A A R
P C U H J U S B C D T B
B S I A I T B E U A I E
B D T E R T I L E T P A
C U K I L E R C H I I R
R K G C T U K A U L N S
K A K I N J A R P O D H
T I N E K O I I K B A E

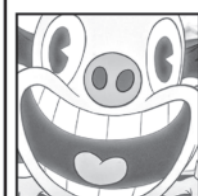
Chupabebe Cuki Lerchi Mangel Sunchi
Chuculati Pinda Conserbe Kakinja Panseicu
Bolita Dadel Cocada Tert

> SUDOKU <

King Classic Sudoku

							8	9
	4	7	3	9	8			1
	9	8	4		6			
		3	2		1	6		
6	5					3	1	
		4		6	3			
4	7	9	6		5		3	
5	2			3	9			6
8	3			4		1		

Difficulty: ★★ 4/25



Hari Un Tiki

Tabata un Diadomingo cu henter dia un grupo di amigo ta hungando wega di Golf. Solo no tabata briya hopi e dia ey, pues no tabata haci demasiado calor, y brisa di biento tabata haci e ambiente agradabel.

Den oranan di mas atardi, ora cu solo a cumenza baha, uno di nan a puntra e otro Golfista:

—Bernardo, abo tin 60 año di edad. Bo no ta parece nada na e actor Brad Pitt... pero bo ta recien casa cu un dama di 25 año di edad. E ta un dama bunita, hopi pret, pues e ta e pakete completo. Bisa nos Bernardo, ta con bo a logra esey?"

Tur e amigonan a stop di papia, y cada uno a bira cara den direccion di Bernardo, pasobra nan tambe ta loco pa haya sa ta con un homber di apenas 60 año a logra haya un casa asina bunita.

Bernardo a hari un poco, pasa man pa su cerbes y a contesta nan cu cara serio:

—“Mi a bisa mi casa cu mi tin 85 año”.

Solucion Anterior

6	5	4	3	7	1	9	2	8
8	2	9	6	4	5	3	7	1
7	3	1	2	8	9	6	4	5
5	4	6	1	2	7	8	3	9
9	8	2	4	5	3	7	1	6
3	1	7	9	6	8	4	5	2
1	7	5	8	3	6	2	9	4
2	9	8	7	1	4	5	6	3
4	6	3	5	9	2	1	8	7

Difficulty: ★

4/24

Mini Mega

Diamars 24 Maart 2026

Sorteo# 1855

08 11 17 24

...Mega Ball: 09

- 1^{er} Premio: Tin 0 ganador Jackpot
2^{do} Premio: Tin 1 ganador Match 4
3^{er} Premio: Tin 1 ganador Afl. 500,00
4^{to} Premio: Tin 98 ganador di Afl. 50,00
5^{er} Premio: Tin 129 ganador di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 24 Maart 2026
Afl. 400.000,- MEGA PLUS Afl. 625.000,-

EMERGENCIA NA ARUBA

Diaranson 25 Maart 2026

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:

Pa San Nicolas, Docter lo ta na H.A.P. ImSan.
Dokter tey for di 6'or di anochi te 10'or di anochi.

ORANJESTAD:

Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost H.A.P. na Hospital. Dokter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:

Botica Aloe NV
Pos Chikito 83
Telefon 584-4606

PABAO DI BRUG:

Botica Eagle
Caya Punta Brabo 17
Telefon 587-9011

Stop di benta sushi den mondi!



ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

—25 Maart 2026

Solo ta baha: 6:51 p.m.

—26 Maart 2026

Solo ta sali: 6:41 a.m.

Solo ta baha: 6:51 p.m.

—27 Maart 2026

Solo ta sali: 6:40 a.m.

Solo ta baha: 6:51 p.m.

—28 Maart 2026

Solo ta sali: 6:39 a.m.

Solo ta baha: 6:51 p.m.

Bo mester di un hende pa Scucha bo ??



Tel: 583-1190

Anonimo y Confidencial



Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diaranson 25 Mar. 2026:
Serenade of the Seas:

(08:00 - 23:00)

Carnival Vista:

(13:00 - 23:00)

—Diabierna 27 Mar. 2026:

Regal Princess:

(09:00 - 22:00)

—Dialuna 30 Mar. 2026:

Explora II:

(09:00 - 18:00)

—Diamars 31 Mar. 2026:

Carnival Horizon:

(08:00 - 22:00)

AIDAblu:

(11:30 - 22:00)

Norwegian Sky:

(13:30 - 22:30)

—Diaranson 1 Apr. 2026:

Serenade of the Seas:

(08:00 - 23:00)

Zuiderdam:

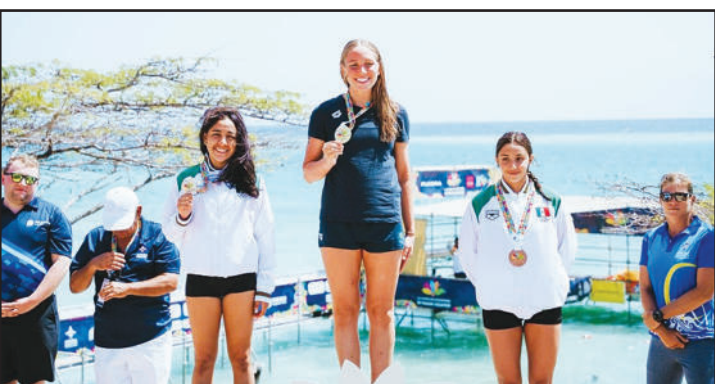
Minister Gerlien Croes:

Pa prome biaha Aruba ta anfitrión di evento C.A.C. Open Water Qualifier 2026



ORANJESTAD (AAN): Minister di Deporte, sra. mr. Gerlien Croes, a expresa su satisfaccion y orguyo cu Aruba a fungi como anfitrión pa prome biaha di e C.A.C. Open Water Qualifier 2026, un logro significativo pa e desaroyo continuo di deporte den nos pais.

E competencianan, cu a tuma luga na Mangel Halto durante fin di siman cu a pasa, a reuni atletanan di 18 pais, incluyendo Aruba. E participacion amplio aki ta confirma e crecimiento di Aruba como un plataforma confiabel pa evento



cional.

E iniciativa a wordo realisa danki na colaboracion estrecho entre Panam Aquatics y Aruba Aquatics Federation, un ehempel di con cooperacion internacional ta contribui na fortalecimiento di structura deportivo local y regional.

Minister Gerlien Croes a enfatisa cu e exito di e evento aki ta alinea cu e vision di su ministerio pa



pa sigui desaroya deporte y crea oportunidadnan pa nos atletanan”, segun Minister Gerlien Croes.

Minister Gerlien Croes a felicita tur e atletanan cu a participa, y specialmente esnan cu a logra resultado sobresaliente cu cualificacion pa C.A.C. (Weganan Centroamericano y di Caribe). Tambe a expresa gradicimento na Panam Aquatics y Aruba Aquatics Federation pa nan confi-

anza den Aruba.

Un palabra di reconocimiento special ta bay na tur boluntario y officials cu a haci e evento un exito total, cu nan compromiso y dedicacion.

Minister Gerlien Croes ta reafirma su compromiso pa sigui haci su esfuerso pa atrae y facilita eventonan internacional, fortaleciendo e ecosistema deportivo y impulsando desaroyo di talento local di Aruba.

deportivo di nivel interna-

inverti den deporte como un instrumento esencial pa desaroyo social, oportunidad pa hobennan y posicionamento internacional di Aruba.

“Nos ta orguyoso cu a scoge Aruba como anfitrión pa un evento di e caliber aki. Esaki ta confirma cu nos ta riba e caminda corecto



Parlamentario Xiomara Maduro:

Reflexion riba e celebracion di 50 aña di Himno y Bandera y 40 aña di Status Aparte

**Aruba su historia merece respet*

ORANJESTAD (AAN): E celebracion di 50 aña di nos Himno y Bandera y 40 aña di Status Aparte tabata un oportunidad unico pa honra nos historia y unifica nos pueblo. Pero en bes di unidad, hopi hende a keda cu un sabor amargo.

Tin un percepcion cla cu Mike Eman a dirigi e celebracionnan den un direccion selectivo. Ela concentra tur celebracion riba un solo famia, su famia, mientras cu e rol fundamental di Betico Croes

a wordo minimisa of ignora.

Pa hopi Arubiano, esaki no ta solamente un olvido, pero un decision consciente. Un decision cu ta duna e impresion cu Mike Eman kier a pone enfasis solamente riba su propio legado familiar, en bes di honra tambe e persona cu, segun historia, a lidera e lucha pa Status Aparte y a pone e base pa nos identidad nacional.

E peligro di esaki ta grandi. Ora historia wordo presenta selectivamente, e no ta crea



solamente division, pero tambe ta manda un mensahe peligroso, cu memoria di un pueblo por wordo forma segun preferencia politico of personal.

Dios Gracia cu pueblo di Aruba no ta lubida. Historia di Betico Croes no por wordo gestuf ni skirbi di nobo. Su contribucion ta graba den e conciencia colectivo di nos pueblo.

Si Eman berdaderamente kier a honra 50 aña di nos simbolonan nacional y 40 aña

di nos Status Aparte, e mester a haci esaki cu honestidad. No cu silencio selectivo, ni cu agenda personal, pero cu respet pa tur esnan cu a contribui, specialmente pa Betico Croes cu a paga e prijs di mas halto pa e libertad y identidad cu nos tin awe.

Un celebracion sin e berdad ta un simpel spetakel. Pueblo di Aruba merece mas cu un spetakel lidera pa Mike Eman. Aruba su historia merece respet.

DEPORTE INTERNACIONAL

Cubs y Crow-Armstrong finalizando prolongacion di contrato di varios año



CHICAGO: Chicago Cubs y hungador di outfielder Pete Crow-Armstrong ta yegando cerca di firma un prolongacion di contrato di varios año, segun Jeff Passan di ESPN.

Te cu Diamars ainda e detayenan exacto di e acuerdo no tabata conoci.

Crow-Armstrong temporada pasa a resalta pa Cubs cu 31 homerun y 35 base roba.

Pa prome biaha den su carera el a wordo selecta pa participa na All-Star Game, mientras cu el a gana tambe su prome Gold Glove.

El a bira tambe e prome hungador den historia di Cubs pa termina

un temporada cu por lo menos 30 homerun, 30 doblete y 30 base roba.

Crow-Armstrong cu dentro di poco ta cumpli 24 año a wordo firma na 2021 den un cambio cu New York Mets.

New York a manda Crow-Armstrong pa Chicago a cambio di 3 biaha All Star hungador di infield Javier Baez y pitcher veterano Trevor Williams.

E hungador di outfield a haci su debut pa Cubs na September di 2023.

E tin un average di bateo di carera di .240 cu 41 homerun y 143 care-da impulsa.

Griezmann ta bay hunga pa Orlando City den MLS



MADRID: Antoine Griezmann ta hungando su ultimo lunanan cu Atletico Madrid.

E futbolista Frances di 35 año despues di e temporada aki ta bay haci un traspaso pa Orlando City cu ta hunga den Major League Soccer (MLS) na Merca.

Esaki e clubnan Mericano y Spaño a duna di conoce Diamars.

Griezmann a hunga di 2014 te cu 2019 pa Atletico, despues di cual

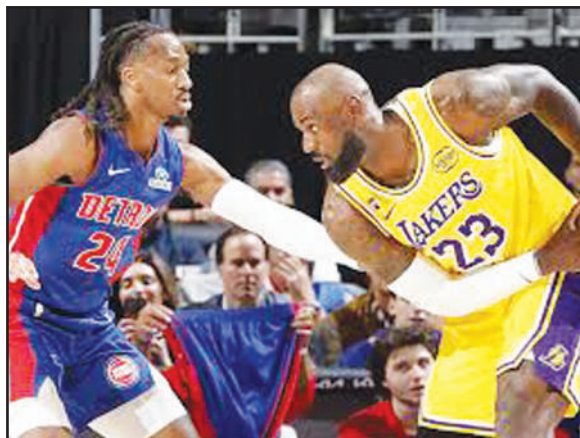
el a hunga un tiki mas cu dos temporada pa FC Barcelona.

Na 2022 el a regresa cerca e ekipo di Madrid.

E atacante kende a firma un contrato di 2 año cu Orlando City, pa maximo anotador di tur tempo di Atletico.

Na 2018 Griezmann a bira campeón mundial cu e seleccion di Francia.

Jenkins cu tremendo wega pa yuda Pistons para racha di 9 victoria di Lakers



DETROIT: Dialuna anochi pa prome biaha den su carera a anota 30 punto, incluyendo 6 den e ultimo 34 seconde di wega y Detroit Pistons a para e racha di 9 triunfo consecutivo di Los Angeles Lakers.

E wega a caba 113-110 na favor di Detroit cu tabata sin strea Cade Cunningham.

Luka Doncic a caba como max-

imo anotador pa Los Angeles cu 32 punto, 7 rebounds y 6 asistencia, mientras cu Austin Reaves a contribui cu 24 punto y 5 asistencia pa Lakers, cu faltando 29.7 seconde tabata ganando 110-109.

Sinembargo Jenkins a anota 2 punto pa duna Pistons e ventaha y a anota dos tiro liber

despues.

LeBron James den prome mitad di e wega no a anota, pero na final el a caba cu 12 punto, 9 rebounds y 10 asistencia.

Jalen Duren a termina cu 20 punto y 11 rebounds pa Detroit cu ainda ta lider di Eastern Conference cu un record di 52-19.

Boxdo Mericano femenino di 19 año a sali for di coma dos dia despues cu el a bay knockout



MERCA: Mundo di boxeo a wanta nan rosea ora cu Isis Sio di 19 año Diasabra a perde conocimiento ora cu su contrincante Jocelyn Camarillo a dal e knockout durante un pelea na California.

Dialuna e Mericano a sali for di su coma induci.

Den su di 4 pelea profesional tur cos a bay robes pa Sio.

Den prome rond caba e tabata den problema y despues di ricibi un

cantidad di golpi na su cabes su lus a paga.

Ora cu Sio a bay lona, su curpa a cuminsa bati y cu urgencia el a wordo transporta pa centro medico di Loma Linda University Health.

Dialuna e docternan a saca e boxdo for di e coma cu nan mes a pone aden, pa su recuperacion.

Por lo pronto Sio ta den cuidio intensivo y ta recuperando.

Noticianan for di Hulanda

Hulandes di 49 año asesina na Bali, probablemente ta un criminal cu tabata wordo busca pa autoridadnan



BALI: E Hulandes cu Dialuna anochi a wordo hinca mata dilanti di su villa na Bali muy probablemente ta René P., kende anteriormente a wordo condena pa trafica-cion di droga.

Polis Indones ta sali for di e punto di bista cu ta trata aki di un likida-cion cu sanger frieu.

Tur cos ta indica cu ta trata di e

mesun persona cu pa añanan largo tabata core pa husticia Hulandes. Ministerio Hulandes di Asunto-nan Externo na Den Haag a duna di conoce cu nan ta na altura di fayecimento di e homber Hulan-des, pero pa motibonan di privaci-dad nan no kier confirma si en ber-dad ta trata di P., kende ta conoci den baho mundo.

Volkswagen a recall centenares di mil auto debi na problema di bateria

Na Hulanda ta trata di 4000 auto



HULANDA: Volkswagen a recall casi 100.000 auto electrico debi na posibel problemanan di e modu-lanan di bateria.

Esaki e autoridad Aleman di trans-porte KBA a duna di conoce Dia-mars.

Na Hulanda alrededor di 4000 auto mester bay bek na e compania pa wordo controla.

Den casonan excepcional e riesgo tey cu e asina yama bateria di vol-

tahe halto bira demasiado cay-ente.

Esaki por pone cu den casonan ex-tremo e cayente ey por causa un candela, segun un vocero di e im-portador Hulandes Pon.

E accion di recall ta pa alrededor di 75.000 auto di e serie ID di Volkswagen y casi 20.000 Cupra Borns, cu a wordo produci entre Februari di 2022 y Augustus di 2024

Hulandesnan deteni na guerra di vuurwerk durante festival na Spaña

agente herida y bishitantenan den panico



VALENCIA: Polis na Spaña a detene 13 homber relaciona cu violencia pisa via vuurwerk siman pasa, durante e famoso Fallas-festival na Valencia.

Dos di e hombernan deteni tin e nacionalidad Hulandes.

E asina yama 'turistanan di vuurwerk' a tira klapchi riba hendenan cu tabata pasa eyan y ataca agen-tenan policial cu explosivonan pisa.

Un agente policial a resulta se-riamente herida y mester a wordo

transporta pa hospital.

E detencionnan a cay y decenas di multa a wordo duna den un accion hunto entre polis Hulandes y polis Spaño.

Aparentemente e 13 personanan cu a wordo deteni ta gana placa como influencer.

Nan ta comparti videonan di nan accionnan y esey ta genera placa pa nan, dependiendo riba cuanto hende a sigui comparti di e vide-onan.

Casi mitad di alumnonan di scolnan secundario no ta haya cu personanan cu otro preferencia sexual ta igual



HULANDA: Mas cu 4 di cada 10 alumno di scolnan secundario na Hulanda no ta haya cu personanan cu otro preferencia sexual ta ig-uual.

Esaki ta e conclusion di cientifi-conan despues di un investigacion bao di scolnan secundario riba pe-ticion di ministerio di Enseñansa, Cultura y Ciencia.

Banda di esaki hobennan ta con-servativo ora ta trata di pensamen-tonan riba expresionnan visible di diversidad di genero.

Asina 61% di e hobennan no ta-

bata di acuerdo cu e pensamentu pa por lo menos mitafé di e we-nan na scolnan mester ta genero neutral.

Un triki menos cu un tercer parti di esnan puntra tabata na fabor di celebra asina yama 'Paarse Vrij-dag' na tur scol, cu ta un dia riba cual studiantenan y alumnonan di scol ta bisti e color biña na scol pa demostra nan solidaridad cu per-sonanan LGBTQ+.

E cientificonan a investiga cua factor social y personal ta hunga un rol den e pensamentonan di e hobennan.

Entre otro religion ta hunga un rol.

Hobennan religioso ta score mas conservativo cu esnan cu no ta re-ligioso.

Noticia Internacional

Colombia ta confirma presencia di 45 pais na e cumbre riba e fin di combustibel fosil

SÃO PAULO: Un total di 45 pais a confirma nan participacion den e conferencia internacional riba eliminacion gradualmente di combustibel fosil, cu lo tuma luga di 24 pa 29 di april proximo den e ciudad Colombiano di Santa Marta, gobierno Colombiano a anuncia diamars.

E minister di Medio Ambiente y Desaroyo Sostenibel, Irene Vélez, a bisa durante un seminario cu periodistanan cu entre e asistentenan confirma tin un “presencia significativo” di nacionnan productor di petroleo.

“No solamente e paisnan cu ta sufri mas, esnan mas vulnerabel, e islanan, lo wordo representa, pero tambe paisnan productor di petroleo, incluyendo algun di Europa”, el a declarar.

Mita di esnan confirma pa asisti lo manda representantenan di alto nivel, y presidente Brasileño Luiz Inácio Lula da Silva y prome minister Hulandes Rob Jetten, kende su pais ta co-anfitrión di e conferencia, tambe lo wordo invita, segun Vélez.

Tambe e minister a bisa cu e ta busca participacion di gobernador di California, Gavin Newsom, un di e principal rivalnan politico di presidente di Merca, Donald Trump, un conocido negador di cambio di clima.

E meta di e reunion, segun Vélez, ta pa “materialisa” un coalicion di paisnan enfoca riba eliminacion di combustibelnan fosil, di cual e kimamento ta e causa principal di calentamiento global.

Markwayne Mullin ta asumi e funcion di Secretario di Seguridad Interno di Merca, remplasando Kristi Noem



WASHINGTON: Ex-senador republicano Markwayne Mullin a huramenta diamars como e Secretario nobo di Seguridad Interno di Merca, remplasando Kristi Noem, kende a keda destitui pa presidente Donald Trump.

Mullin a asumi e oficina na un momento particularmente delicado, marca pa caos na aeropuertonan debi na scarcedad di personal despues di e cierre parcial di e Departamento di Seguridad Nacional, cu a keda sin fondo pa mot-

ibo di un falta di acuerdo entre republicanonan y demócratanan den Congreso.

Senado di Merca a confirma e nominacion di Markwayne Mullin como e secretario nobo di Departamento di Seguridad Nacional (DHS), cu ta bao di un shutdown parcial mientras ta busca pa implementa e ofensiva di inmigracion di presidente Donald Trump.

E senadornan a vota 54 pa 45 na favor di e republicano di 48 años, un ex-bringado di arte marcial cu anteriormente a representa Oklahoma den Senado di Merca.

Von der Leyen a condena e accionnan di e regimen Irani den e estrecho di Ormuz

**A adverti cu nan ta “pone comercio mundial na peligro*

Presidente di Comision Europeo, Ursula von der Leyen, diamars a condena e accionnan di e regimen Irani den Medio Oriente y a exige un fin inmediato na e atakenan riba navegacion comercial, meymey di e tensionnan creciente den e estrecho di Ormuz. El a haci e remarkenan aki durante un conferencia na Canberra hunto cu Prome Minister di Australia, Anthony Albanese, relaciona cu e impacto mundial riba comercio y energia.

Von der Leyen a declara cu “Iran mester stop mensura cu su menasanan, atakenan cu drone, misil, y otro intentonan pa blokia e estrecho pa navegacion comercial.” E hefe di Comision Europeo tambe a califica e atakenan contra barconan comercial como “inaceptabel”, refiriendo na e incidentenan registra



riba un di e rutan principal pa suministro global di energia. E estrecho di Ormuz ta un pasashi strategico pa e transito di petroleo y gas, loke ta intensifica e preocupacion internacional tocante interrupcion potencial.

E Presidente di e Comision Europeo a adverti cu e accionnan aki “ta pone comercio mundial na peligro” y a subraya cu libertad di nabegacion ta un principio fundamental di derecho internacional. Den e cuadro aki, el a insisti riba e necesidad pa de-escala e situacion y evita mas inter-

upcion na fluhonan di comercio. Tambe el a pidi pa un fin na e hostilidadnan den e region y a enfatiza e impacto economico cu ya ta wordo sinti den varios pais.

Durante e mesun conferencia, Von der Leyen a sostene cu e situacion di e cadenan di suministro di energia ta “critico” y a vincula e crisis na e aumento di prijs na nivel mundial. “Nos tur ta sinti e impacto di prijs di gas y petroleo riba nos negoshinan y nos sociedadnan,” el a bisa. El a agrega, “Ta di sumo importancia pa nos yega

na un solucion negocia cu ta pone un fin na e hostilidadnan cu nos ta mirando den Medio Oriente.”

Di su banda, Albanese no a emiti un condena directo adicional di Iran na e evento, aunke el a reafirma e apoyo di su pais pa e orden internacional basa riba regla y seguridad mundial. Gobierno Australiano ta mantene un posicion alineada cu su partnernan Occidental pa loke ta trata e crisis y anteriormente a expresa critica riba e accionnan di Tehran, como tambe su preocupacion pa estabilidad regional.

E tensionnan den e estrecho di Ormuz ta genera preocupacionnan debi na e impacto riba transporte marítimo y di energia, cu consecuencianan cu ya ta wordo sinti den mercadonan internacional. E ruta ta crucial pa comercio

di hidrocarburo, haciendo cualkier interrupcion un factor significante den e economia mundial.

Australia y Union Europeo a anuncia progreso den nan relacion bilateral. Ambos banda a confirma e conclusion di un acuerdo di comercio liber despues di casi un decada di negociacion, como tambe e firmamento di un partnership di seguridad y defensa. Tambe nan a informa e inicio di combersacionnan pa participacion Australiano den e programa di investigacion Horizon Europe, un di e iniciativanan científico principal di e bloke Europeo.

E crisis den Medio Oriente, cu su impacto riba energia y comercio, ta entre e motornan principal di coordinacion entre e aliadonan.

Noticia Internacional

Gobierno di Kast a retira nan apoyo na e candidatura di Michelle Bachelet pa Nacionnan Uni



Ministerio di Asuntonan Exterior di Chile a confirma diamars cu gobierno a retira su apoyo na e candidatura di ex-presidente Michelle Bachelet pa Secretario General di Nacionnan Uni.

Den un comunicado di prensa, Ministerio di Relacionnan Exterior a declara cu su candidatura tabata “inviabel”.

“Gobierno di Chile ta informa cu el a dicidi di retira e apoyo di Chile pa e nominacion di ex-presidente Michelle Bachelet como candidato pa Secretario General di Nacionnan Uni, un nominacion haci conhuntamente cu Brasil y Mexico”, nan a bisa den un comunicado cortico.

“Nos a yega na e conviccion cu e contexto di e eleccion aki, e dispersion di candidaturanan di paisnan Latino Americano y e diferencianan cu algun di e actornan relevante cu ta defini e proceso aki, ta haci e candidatura aki y e eventual exito di e nominacion aki inviable,” nan a agrega.

“Hunto cu retiro di e patrocinio di Chile, e Ministerio di Asuntonan Exterior y e embahadanan cu ta representa nos den exterior lo stop di participa den e esfuersonan pa promove e candidatura aki,” nan a agrega.

Sin embargo, y “en consideracion di e trayectoria di ex-presidente Bachelet y den caso cu e dicidi di sigui cu su candidatura, Chile lo abstene di apoya cualkier otro candidato den e proceso electoral aki,” Ministerio di Relacionnan

Exterior a conclui.

E medida a wordo adopta pa e administracion nobo encabesa pa Jose Antonio Kast, cu a dicidi di distancia su mes di e iniciativa promovi pa e gobierno anterior.

E candidatura a wordo promove durante e periodo di Gabriel Boric den coordinacion cu Brasil y Mexico, den un intento pa pone un figura di e region na cabes di e organizacion internacional.

A pesar di e decision di Santiago, e ex-mandatario ainda por keda den e careda danki na e apoyo di e dos paisnan ey, cu ta mantene nan respaldo pa e candidatura. E decision final lo depende di e proceso compleho di negociacion entre e estadonan mi-

embro di Nacionnan Uni, caminda balansa y acuerdonan politico entre blokenan regional ta hunga un rol significante.

Michelle Bachelet tin un carera extenso den tanto politica Chileno como den e sistema internacional. E tabata e prome hende muhe pa sirbi como Presidente di Chile pa dos periodo (2006-2010 y 2014-2018) y despues a ocupa posicionnan prominente na Nacionnan Uni, incluyendo Director Ehecutivo di Hende Muhe di Nacionnan Uni y Alto Comisario pa Derechonan Humano di 2018 pa 2022.

Su number ta entre e candidatonan pa sigui e actual Secretario General António Guterres, kende su periodo ta termina dia 31 di december 2026. Den e cuadro aki, varios stakeholder ta kere cu e rotacion geografico no skirbi por faborece un biaha mas Latino America, un region cu solamente a ocupa e posicion un biaha den historia di e organizacion.

Ecuador a confisca mas cu 2.9 ton di droga cerca di Islanan Galapagos den un operacion cu Merca



Forsanan Arma y Polis Nacional di Ecuador, cu apoyo di Merca, a detene por lo menos 11 persona y a confisca casi 2.9 ton di droga den tres operacion realiza riba lama, segun Ministerio di Defensa y Polis Nacional. E operacionnan a envolve e Marina Ecuatoriano, e Wardacosta di Merca, y e Agencia di Enforsamento di Droga di Merca (DEA). Den e prome operacion, realiza den awanan internacional na 263 miya nautico (487 kilometer) zuidoost di e islanan Galapagos, a confisca mas o menos 1.9 ton di droga y a detene dos ciudadano Ecuatoriano.

E di dos intervencion a tuma luga dentro di e zona economico exclusivo, 154 miya nautico (285 kilometer) west di e provincia di Santa Elena. Eynan, autoridadnan a confisca 56 kilo

di droga y a detene tres Ecuatoriano mas.

Segun Forsanan Arma, e balor di e carga confisca ta wordo calcula na alrededor di 50 miyon dollar den e mercado Mericano y alrededor di 70 miyon den e mercado Europeo.

Den e di tres operacion, Polis Nacional y DEA a intercepta tres boto 180 miya nautico (333 kilometer) for di costa di Manta, cu tabata carga casi un cantidad di droga den compartimentonan scondi. Seis persona a wordo aresta den e operacion aki. E tres operacionnan a wordo realiza den menos cu 24 ora. Autoridadnan a indica cu e operacionnan aki ta representa “un golpi grandi pa e economianan di traficacion di droga” y a sigura cu e lama Ecuatoriano “no ta un ruta mas pa e mafianan.”

Un delegacion Venezolano lo biaha pa Washington pa adelanta e restauracion di e relacionnan diplomatico cu Merca

Presidente interino di Venezuela, Delcy Rodriguez, a anuncia diamars (24 di maart 2026) cu un delegacion diplomatico Venezolano lo biaha pa Merca e siman aki, sin specifica un fecha, pa avansa e reanudacion di e relacionnan bilateral, cu a wordo reinicia formalmente na comienso di maart.

“E siman aki, e delegacion di diplomaticonan lo sali pa Washington pa cuminsa e fase nobo aki di relacionnan diplomatico y politico y dialogo entre nos gobiernonan,” Rodriguez a declara durante un reunion cu inversionistanan, transmiti riba e canal estatal di



television Venezolana de Televisión (VTV).

“Stop e sancionnan contra Venezuela”.

Den e cuadro aki, el a probecha pa reitera e peticion na e presidente di Merca, Donald Trump, pa stop e sancionnan contra Venezuela, algo cu un manifestacion pro-gobier-

no a existi ayera den cayanan di e capital. “Nos a pidi presidente Trump, no solamente pa inversionistanan Venezolano, pa stop e sancionnan contra Venezuela y su economia,” e mandatario interino a enfatisa.

Dia 5 di maart, Venezuela y Merca a acorda formalmente pa restaura e

lasonan diplomatico, cu a wordo corta for di inicio di 2019. Esaki ta representa un paso nobo den cooperacion despues cu e administracion di Trump a captura presidente Venezolano Nicolas Maduro y su casa, Cilia Flores, dia 3 di januari durante un atake na Caracas.

Fraccion di AVP gradicido pa stampia dedica na legado di Henny Eman

ORANJESTAD (AAN) – Arubaanse Volkspartij (AVP) Fraccion di Parlamento di e kier expresa su sincero or-

guyo y profundo gratitud pa e iniciativa di Post Aruba NV pa presenta un stampia conmemorativo na honor di nos ex-Ministro Presidente y lider historico, Jan Hendrik Albert 'Henny' Eman, precisamente riba e fecha di su natalicio. E presentacion di e stampia aki ta un acto simbolico di gran balor historico y nacional. E ta reconoce e contribu-

cion extraordinario cu Henny Eman a brinda na Aruba, specialmente den e lucha pa logra y consolida nos Status Aparte, un milestone cu a marca e rumbo di nos pais y a fortalece nos posicion como un nacion autonomo den di Reino Hulandes. Pa Fraccion di AVP, e reconocimiento aki no solamente ta honra un lider politico, sino



tambe ta celebra e vision, determinacion y liderazgo cu a forma e fundeshi di e Aruba moderno. Henny Eman a dedica su bida na sirbi pueblo, defendiendo autonomia, democracia y estabilidad politico, balornan cu ainda awe ta guia nos trabou como partido y como representantenan di pueblo.

Fraccion di AVP kier tambe resalta cu e obra di arte cu ta forma e base di e stampia conmemorativo a wordo crea pa artista local Nigel Matthew, un talento creativo di nos mes comunidad, cu a logra captura di un manera digno e presencia y legado di Henny Eman. E participacion di un artista local den un proyecto di importancia nacional manera esaki ta muestra con claridad con cultura y historia ta bay man den man.

Durante e acto oficial di presentacion y develo di e stampia, miembronan di Fraccion di AVP a tuma parti na e ceremonia, compartiendo e momento historico hunto cu famia, autoridad y otro invitadonan presente.

E stampia conmemorativo ta sirbi como un recordatorio permanente di e legado di liderazgo responsabel y patriotismo cu Henny Eman a representa. E ta un simbolo pa generacionnan actual y futuro pa sigui traha cu compromiso y amor pa nos pais. Fraccion di AVP kier felicita y gradici Post Aruba NV pa e iniciativa digno aki, cual ta contribui na preservacion di nos memoria historico y na fortalecimiento di nos identidad nacional. Nos ta anima tur ciudadano pa reconoce y aprecia e herencia politico y historico cu lidernan manera Henny Eman a laga pa Aruba.

Finalmente, Fraccion di AVP ta reafirma su compromiso pa continua honra e legado di nos lider historico, trahando cada dia pa un Aruba fuerte, autonomo y prospero pa tur su ciudadano.



Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com



“Señor ta mi wardador, mi’n falta di nada. Den cunucu di yerbe berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forza” Salmo: 23

Cu inmenso tristesa den nos curason pero conforme cu Dios su voluntad, y agradecido pa su bida y amor, nos ta anuncia morto di nos esposo, tata, ruman, omo y welo stima:

Rudolph Philbert Odor
miho conoci como ‘Phil’

***11 augustus 1953 - †23 maart 2026**

Yui di †Carlos “Cai” Odor y †Francisca “Memechi” Odor-Everon

Na number di

Su señora: Ludmila “Uty” Odor-Kelly

Su yuinan: Julisa y Danny Calister
James y Vanessa Odor

Su nieto y nietanan:

Ethan, Noah y Liam Calister

Zion, Ayisha y Syrus Odor y Jaydah Arends

Su rumanan:

Carlos “Shon Cai” Odor y Swinda Lopez y famia

Eric y Annelies Odor

†Verina Odor y Nady Wever

John y Lidia Odor y famia

Nivia Loopstok

Omar Boekhoudt y famia

Orvin Boekhoudt y famia

Livia Ridderstap

Suegro y suegra: †Daniel y †Lunita Kelly

Swa y cuñanan: Danny y Miriam Kelly y famia

Leila y Frank Croes y famia

†Ennio (Doc) y Stella Kelly y famia

Carina Kelly y Robby Lioe-a-Tjam y famia

†John Kelly

Anna Rozenberg y famia

Famianan di Curason: Didi Martijn y famia

Enid Tromp

Marlene Pablo y famia

Ihanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, amigo

y amigonan, bisiñanan, ex-colleganan di Centrale

Accountingdienst Aruba, staff y personal di Big Wheel

Lottery y demas famia na Aruba, Corsow, Hulanda,

St.Maarten, Costa Rica, Spanje, y Merca.

Demas famia: Odor, Everon, Kelly, Calister, Solognier,

Loopstok, Boekhoudt, Ridderstap, Wever, Maduro, Croes,

Lejuez, Diaz, Carrion, Lopez, van der Linden, Tromp, Lioe-a-

Tjam, Rozenberg, Werleman, Padilla, Palacios-Frambach,

Noori, Vingal, y Briceño.

Oportunidad pa Condolencia lo ta Diahuebs 26 di Maart na Aurora Funeral Home di 7 ‘or pa 9 ‘or di anochi.

Acto di entierro ta tuma lugar Diabierna 27 di Maart di 1’or pa 4 ‘or na Pro Cathedral San Francisco na Playa.

Despues ta sali cu nos defunto stima pa Santana Catholico na Playa.

Si den nos tristeza nos por a lubida algun famia, amigo of ser keri, nos sincero disculpa.

Nos ta lamenta cu despues di entierro, nos no ta ricibi bishita na cas.



Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada.

Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.

E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forza”.

Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Sra. vda. Sira Dania-Everon

***17-03-1936 - †23-03-2026**

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Gradicimento

Despues di e despedida di mi querido esposo, ruman y amigo

Herbert W. Croes
“Boei”

Mi kier expresa mi mas sincero agradecimento na tur hende cu a muestra nan apoyo, amor y solidaridad den e momento dificil aki.

Mi ta hopi agradeci tur esnan cu a yama via telefon, manda mensahe via WhatsApp, a pasa personalmente, y esnan cu a muestra nan simpatia via Facebook y otro medionan. Boso palabra di consuelo y gesto di cariño a duna mi hopi fortaleza.

Un gradicimento special na su ruman muher Grecelle, y su sua Daddy Roos, Murielle y Sr. Patrick Brown; na Sr. Frederick y Dr. Monica Nuboe; na Prome Minister di Aruba, Sr. mr. Mike Eman y señora Doina; Presidente di Parlamento di Aruba, Sr. Marlon Sneek; Sra Jennifer Arends-Reyes y team, Minister Sr. mr. drs. Arthur Dowers y su famia; Minister drs. Melvin Wyatt-Ras y su esposo, hunto cu tur otro miembro di Parlamento di Aruba. Nos ta gradici Dominee drs. Peter Hazenoot pa e bunita y digno sirbishi, miembronan di Kerkraad O’sad, Dito Eman y Nancy Lemmers, y Angela Flores pa su emocionante presentacion di musica cu violin.

Un danki special na Elsa’s Flowershop y Robert Geerman pa e bunita decoracion di flor, na Aurora Funeral Home pa nan profesional y respetuoso servicio, y na Trinity Quality Care pa nan excelente cuido y dedicacion. Tambe nos ta gradici tur amistad cu a bin for di exterior, su coleganan, amistadnan den sector comercial, y tur otro famia, amigo y conocirnan — cual ta hopi pa menciona — cu a asisti na e acto di despedida. Boso presencia, oracionnan y apoyo a duna mi consuelo den e momento di gran tristeza.

Cu hopi gratitud,
Erna Croes-Boekhoudt

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
 Experiencia ta manda
CICLONE
 Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

CONSTRUCCION REMODELACION
 Nos ta traha y drecha tur sorto di dak: shingle, eterniet, panchi, zink. Pega bloki, tegels, plafond, pleister, pone porta, lanta cura, basha vloer, construccion di cas y apto bon prijs. Free quotation.
Tel: 561-2137

SUSHI
 Nos ta piki sushi tur caminda, lage limpi limpi mane un soño. Pa solamente 50,- pa buelta y Ecotech apart.
 Yama nos na 592-5766 of 561-5179. Arubiano trahado.

WASMACHINE
 Ta drecha wasmachine, dryer, stoof, forno.
 Ta drecha, service y instala aircor. Tel: 742-2518.
 Ta drecha na cas mes.

TA CHAPI
TIRA SUSHI AFO
TRANSPORTE
DE CARGA
Tel: 594-5115

JR PLOMERIA Y CONSTRUCCION VBA
 Nos ta haci tur trabao di plomeria grandi y chikito. Lavamanos, wc, lavaplato y ducha.
 jrplomeriaconstruccion@gmail.com • Sero Blanco 29-E
Tel: 563-4154 • 563-9130

PROMASTER
 Pa laba tapijt, sofa, tur matras.
 99% desinfecta.
Tel: 582-0383 / 593-3538
 Leslie Maduro

TA CHAPI
 Corta mata.
 Ta tira sushi afo. Nos ta hardineria completo na super bon prijs.
Tel: 569-8003

NOS TA CUMPRO
 Holoshi antiguo y moderno di bon marca.
 Pa info: 744-9995

ASSOCIATED REALTORS
 CAS PA BENDE?
 Bo tin pensa di bende bo cas? Anto laga nos atende cu tur e tramitanan di benta via notario. Yama Mito na 593-6318 pa un presentacion.

DIARIO
 Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
Tel: 582-6747

COMENTARIO:

Mescos cu bunita modanan di antes tey atrobe, e bon manera mester bin bek

Skirbi pa Mercedes Monge



Tanto riba programanan di moda na canalnan di television di afo, como den algun di e tiendanan na Playa, mi por mira con cierto modanan di añanan 70, 80 y 90 ta biniendo bek.

Por ehemplo, loke tabata conoci como “carson di pia hanchu (corte campana), chaleco cu por bisti pafu di un blusa di manga largo of cortico, of su so sea cu carson of saya, e saya largo cu ta hopi in aworaki, y e shimis te un par di centimeter bao di rudia. Modanan hopi bunita mes cu ta emociona hopi di nos, cu a yega di uza nan “tempo di nos tempo” y hasta un tiki despues.

Y casualmente, den e mesun decanan cu e modanan menciona tabata den nan apogeo, tambe loke tabata bon manera tabata resalta den mayoria di hende: mucha, teenagers, adulto hoben y adulto mayor, y mi ta para keto pensa: “Hey, lo tabata sublime si e bon maneranan lo por a bin bek pareu cu e moda di bisti cu ta haci re-aparicion”.

Awendia, den programanan di television mes y canticanan ‘moderno’ ta resalta languahenan mahos, palabra malo, yen di dicho mahos cu nos muchanan ta ripiti y comportacion, hasta den publico, unda

hoben y adulto sa falta respet hopi biaha pa cosnan trivial, mucha ta lanta cu mal manera pa cu hende adulto, tanto entre nan peers como pa nan mes famia, nan juffrouw y meernan na scol, riba caya, ora nan subi bus ta palabra mahos bo ta scucha, hasta riba nan mayornan nan ta

haci bofon, y si ta e adulto-nan wak so nan actitud den trafico (pa pone un ehemplo) ta duna berguena y tristeza. Claro, no ta husto ni necesario pa generaliza, afortunadamente ainda tin hende cu hopi bon educacion, sigur educacion di cas. Pero tambe tin mas cu nos lo a desea, personanan sin manera, cu falta respet di otro, cu no por deal cu pasenshi, y tristo pa bisa, hasta tin un ke otro juffrouw cu ta bullying un alumno

cu no ta di nan agrado, y si mayornan duna keho “djis no pasa nada”! Como cu ideal ta pa un persona cu luci bunita pafu, luci nech paden tambe, den su manera cordial di trata otro, cu e briyo di respet den su papia, y cu e ehemplo positivo cu tanto nos tur mester den e mundo convulsivo aki, cu humanidad henter ta bibando awendia, mi a dicidi di reflexiona riba e tema delicado pero real aki.

Oracion pa awe:

Señor Hesus, dilanti Bo mi ta reconoce mi fragilidad, manera e salmista cu ta sclama den mita di su bida. Pordona mi pa e biahnan cu mi a keha contra Bo, mescos cu e pueblo den desierto ariba caminda, unda mi a perde di bista Bo bendicionnan. Señor, duna mi e gracia di por lanta mi bista pa fha ariba Bo. Mi “colebra di brons” cu a wordo lanta ariba cruz pa cura mi heridan y salba mi di mi picanan. No permiti mi keda cu loke ta terrenal, sino siña mi cana caminda Bo ta bay, haciendo semper loke ta agrada Tata. Mi ta confia mi bida y mi dianan den Bo man.

AMEN.
G.C.P.A



“Laga tur loke ta spera mi ta bunita
 Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
 Laga tur locual cu mi laga atrás keda bunita y
 Laga esakinan termina den tur buniteza”

Cu honda pena y cu dolor na nos curazon
 Staff y personal di Bon Bini Cargo Services Inc. ta anuncia
 fayecimento di



Sr. Roland Statie

Nos ta extende nos mas sincero condolencia y ta desea hopi forza na henter famia.

Acto di entierio lo tuma luga, diabierna, 27 di Maart, 2026 di 2:00 pm pa 4:00 pm na Olive Tree Piedra Plat

Cu Sr. Roland sosega den brasa di Señor.

SUPER CARD SUPER DEALS



COMFORT
CLASS

IMAX

VIP

Monday
Thursday

8.00^{AWG}

10.00^{AWG}

11.00^{AWG}

Friday
Sunday

9.00^{AWG}

11.00^{AWG}

12.00^{AWG}

**BEST CINEMA AT
THE BEST PRICES!**

Sign up today at any **The Movies** location
and **start enjoying great benefits!**

Prome sesion di “Real Estate den Bario” pa 2026 ta diaranson awo 25 di maart na MFA Paradera

ORANJESTAD (AAN):

ID Realty Group ta cuminsa oficialmente su agenda pa aña 2026 cu e prome sesion di su programa comunitario “Real Estate den Bario”, cu lo tuma lugar dia 25 di maart, di 7:00 di anochi te 9:00 di anochi, na MFA Paradera. E sesion aki ta marca e inicio di un nobo serie di encuentro informativo dirigi pa duna orientacion practico y confiabel riba asuntonan importante relaciona cu real estate.

Durante e encuentro, e enfoke principal lo ta riba Ley di LTU cu ta implica e consecucionan ora ta huur propiedad cu persona cu no tin su documento di residencia of



trabou na Aruba, na ordo. Tambe lo papia di e proceso di compra y benta di un propiedad, splicando e pasonan esencial cu tanto cumprado como bendedo mester comprende pa tuma decisionnan informa y evita malcom-

prondemento den e proceso. Segun ID Realty Group, e iniciativa Real Estate den Bario ta sigui crece den popularidad, ya cu e programa ta trece informacion importante mas cerca di comunidad y crea un espacio camin-



da residente por haci pregunta y ricibi splicacion directo di profesionalnan di e sector. E organizacion ta considera e prome sesion di 2026 como un paso importante pa continua fortalece conocimiento financiero y legal



den comunidad. ID Realty Group ta invita tur ciudadano cu tin interes den compra, benta of inversion den propiedad pa participa den e sesion aki, cu ta completamente gratis y habri pa publico general.

**NOW
IT'S TIME
GET THE
BEST DEALS
AT AMC UNICON!**

SHOP ON CREDIT & GET UP TO
**2 FREE
INSTALLMENTS**
PLUS FREE DELIVERY
FOR CREDIT CUSTOMERS
AT AMC UNICON!



55"
SAMSUNG 4K UHD
SMART TV
UN55U8000FPXPA
**NOW
AWG999**
WAS AWG1299.99

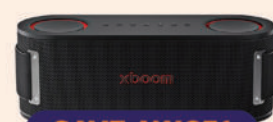
ALSO AVAILABLE IN:
43" UN55U8000FPXPA
**NOW
AWG999**
WAS AWG1299.99



65" TCL 4K MINI LED
GOOGLE SMART TV
65C755A
NOW AWG1299
WAS AWG1999.99



SAVE AWG101
LG
300W 2.1CH
SOUNDBAR
S40TDPANLLK
**NOW
AWG449**
WAS AWG549.99



LG
XBOOM SIGNATURE
SOUND PORTABLE
BLUETOOTH
SPEAKER BOUNCE
**NOW
AWG349**
WAS AWG399.99



JBL
PARTYBOX STAGE
320 PORTABLE WITH
PARTY LIGHTS
JBLPBSTAGE320AM
**NOW
AWG1099**
WAS AWG1199.99



569-2407
AMC EAGLE MEGASTORE

HORARIO: 9am - 6pm DIALUNA PA DIASABRA

OFFERS VALID WHILE STOCKS LAST.
TERMS & CONDITIONS APPLY!



Aruba One Happy Island Lions Club a participa na actividad di limpieza di laberinto patras di Kapel di Alto Visto

ORANJESTAD (AAN):
Diasabra 21 di maart
mainta, Aruba One Happy
Island Lions Club (OHIL)
a participa activamente
den un actividad di limp-
piesa y restauracion na Ar-
uba Peace Labyrinth, situa
patras di Kapel di Alto
Vista. Ya Prome cu 7or di
mainta miembronan di e
club tawata na e sitio cla
pa cuminsa cu e trabounan
na e laberinto. E iniciativa
tabata parti di e programa
nacional Aruba Doet.

E Aruba Peace Labyrinth,
cu pa mas di 21 aña ta
sirbi como un luga sagra-
do pa oracion, reflexion
y tranquilidad, ta wordo
bishita diariamente pa ha-
bitantenan y bishitantenan
cu ta busca paz y claridad.
Desde 2019, e sitio aki a
wordo restaura y manteni
cu amor pa medio di difer-



ente esfuerzo voluntario.
Durante e actividad, mi-
embronan di OHIL a con-
tribui cu diferente trabou
esencial y necesario di
restoracion y beyesa. Tur
participante di OHIL a

expresa nan alegria y or-
gullo di por a sirbi den un
proyecto cu tin tanto balor
spiritual y comunitario.

Presidente di OHIL, seño-
ra Alliyuri Arends a muestra



su gratitud sincero na tur
voluntario cu a tuma parti,
destacando e importancia
di servicio comunitario y
colaboracion pa preserva
luganan significativo di
Aruba.

E actividad aki no sola-
mente a contribui na con-
servacion di un espacio
especial, sino tambe a reaf-
irma e compromiso como
un club di servicio bolun-
tario den comunidad.